

# Istruzioni e procedure - Dell™ Inspiron™

Per informazioni sulle caratteristiche e il funzionamento del computer, selezionare i collegamenti del sommario a sinistra. Per informazioni sulla documentazione rimanente fornita con il computer, vedere [Istruzioni aggiuntive](#).

 **ATTENZIONE:** per proteggere il computer da eventuali danni e per la sicurezza personale, attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate nel *Manuale del proprietario*.

---

## Note, avvisi e messaggi di attenzione

 **NOTA:** una NOTA evidenzia informazioni importanti per un uso ottimale del computer.

 **AVVISO:** un AVVISO può indicare un potenziale danno a livello di hardware o una perdita di dati e consiglia come evitare il problema.

 **ATTENZIONE:** un messaggio di **ATTENZIONE** indica un rischio di danni alla proprietà, lesioni personali o morte.

---

## Abbreviazioni ed acronimi

Per un elenco completo delle abbreviazioni e degli acronimi, vedere il [Glossario](#).

---

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.  
© 2003 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Computer Corporation.

Marchi di fabbrica usati nel presente documento: *Dell*, il logo *DELL*, *Inspiron*, *Dell Precision*, *Dell TravelLite*, *Dimension*, *OptiPlex* e *Latitude* sono marchi di fabbrica di Dell Computer Corporation; *Microsoft* e *Windows* sono marchi depositati di Microsoft Corporation; *ENERGY STAR* un marchio depositato dell'agenzia statunitense Environmental Protection Agency. Dell Computer Corporation, in qualità di partner di ENERGY STAR, ha determinato che questo prodotto è conforme alle specifiche ENERGY STAR per il risparmio energetico.

Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi che ai prodotti stessi. Dell Computer Corporation nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Modello PP02X

Gennaio 2003 N/P 3Y010 Rev. A00

## Istruzioni aggiuntive

- [Istruzioni di sicurezza](#)
  - [Aggiornamenti alla documentazione](#)
  - [Uso di Microsoft® Windows®](#)
  - [Uso di periferiche](#)
  - [Uso del CD Dell™ Drivers and Utilities](#)
  - [Correzione dei problemi](#)
  - [Installazione di componenti](#)
- 

## Istruzioni di sicurezza

 **ATTENZIONE:** per informazioni sulle precauzioni da adottare per gestire e usare il computer in modo sicuro ed evitare scariche elettrostatiche, vedere le istruzioni di sicurezza nel *Manuale del proprietario*.

---

## Aggiornamenti alla documentazione

Insieme al computer sono a volte inclusi aggiornamenti della documentazione che descrivono modifiche apportate al software o al computer. Leggere sempre tali aggiornamenti prima di consultare qualsiasi tipo di documentazione, poiché spesso contengono le informazioni più recenti.

I file Leggimi, installati sul disco rigido o disponibili su CD come *Drivers and Utilities*, forniscono gli aggiornamenti più recenti relativi a modifiche tecniche del computer o materiale tecnico di riferimento avanzato destinato agli utenti più esperti.

---

## Uso di Microsoft® Windows®

### Guida in linea di Windows

Il sistema operativo in uso fornisce istruzioni in linea complete per il relativo utilizzo. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Guida in linea e supporto tecnico**. Per ulteriori informazioni, vedere [Uso di Microsoft® Windows® XP](#).

### Manuale di Microsoft Windows

Per ulteriori informazioni sull'uso del sistema operativo Windows, consultare la documentazione di Windows fornita con il computer.

---

## Uso di periferiche

### Guide dell'utente delle periferiche

Per informazioni sull'uso delle periferiche del computer, ad esempio il modem, e degli eventuali dispositivi opzionali acquistati separatamente, consultare la guida dell'utente relativa alla periferica. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Guida in linea e supporto tecnico**. Nella finestra **Guida in linea e supporto tecnico** fare clic su **Guide dell'utente e di sistema**.

---

## Uso del CD Dell™ Drivers and Utilities

Il CD *Drivers and Utilities* contiene i driver, le utilità, il programma Dell Diagnostics e le guide dell'utente per il computer e i dispositivi opzionali. Dell fornisce il computer con i driver e le utilità già installati, pertanto non è necessaria alcuna ulteriore installazione o configurazione. Se è necessario *reinstallare* un driver o un'utilità, eseguire le prove di diagnostica sul computer o accedere alle guide dell'utente, usare il CD *Drivers and Utilities*. Per ulteriori informazioni, vedere il sito del supporto tecnico di Dell all'indirizzo [support.dell.com](http://support.dell.com).

---

## Correzione dei problemi

### Manuale del proprietario di Dell

Per informazioni sulla correzione di problemi relativi al computer, consultare il *Manuale del proprietario*.

### Manuale di Microsoft Windows

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la documentazione di Windows fornita con il computer.

### Supporto in linea di Dell

Per ottenere un servizio di supporto in linea personalizzato, gli aggiornamenti ai driver e risposte immediate ai propri quesiti, accedere al sito del supporto tecnico di Dell all'indirizzo [support.dell.com](https://support.dell.com).

---

## Installazione di componenti

### Manuale del proprietario di Dell

Per informazioni sull'aggiunta di componenti al computer, consultare il *Manuale del proprietario*.

# Appendice

- [Avviso sul prodotto Macrovision](#)
  - [Abitudini ergonomiche nell'uso del computer](#)
  - [Garanzia e politica di restituzione](#)
  - [Avvisi sulle normative](#)
- 

## Avviso sul prodotto Macrovision

Questo prodotto incorpora una tecnologia di protezione del copyright protetta da determinati brevetti statunitensi e da altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation e di altri soggetti detentori di diritti. L'uso di tale tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è previsto in ambito privato e per altri scopi limitati, salvo diversa autorizzazione da parte di Macrovision Corporation. È vietato decodificare o disassemblare il prodotto.

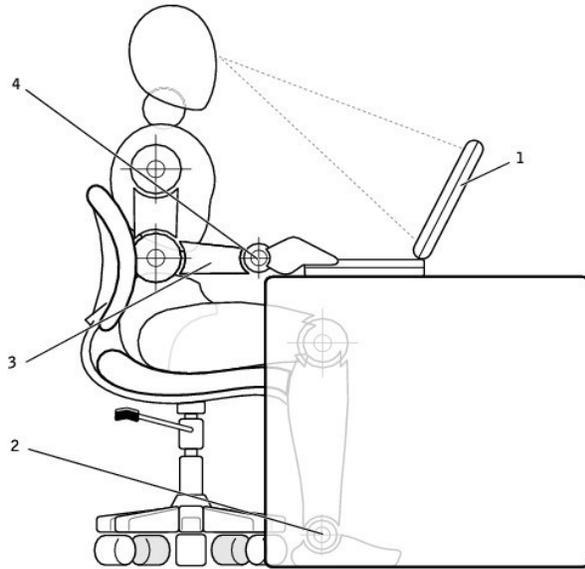
---

## Abitudini ergonomiche nell'uso del computer

- ⚠ **ATTENZIONE: l'uso prolungato o improprio della tastiera può comportare lesioni.**
- ⚠ **ATTENZIONE: osservare lo schermo o il monitor esterno per periodi prolungati può causare disturbi alla vista.**

Per migliorare il comfort e l'efficienza, osservare le seguenti indicazioni ergonomiche durante la preparazione e l'uso del computer.

- 1 Posizionare il computer direttamente di fronte a sé.
- 1 Regolare l'inclinazione dello schermo del computer, le impostazioni del contrasto e della luminosità e l'illuminazione dell'ambiente in cui ci si trova, ad esempio luci, lampade da tavolo, tende e persiane delle finestre adiacenti, in modo da ridurre al minimo i riflessi sullo schermo.
- 1 Quando si usa un monitor esterno collegato al computer, posizionare il monitor a una distanza che ne consenta una lettura senza sforzo (normalmente da 50 a 60 centimetri dagli occhi). Quando si è seduti di fronte al monitor accertarsi che lo schermo del monitor sia allo stesso livello degli occhi o leggermente più in basso.
- 1 Usare una sedia che supporti in maniera adeguata la parte inferiore della schiena.
- 1 Mentre si usa la tastiera, il trackstick, il touchpad o il mouse esterno, mantenere gli avambracci in posizione orizzontale e i polsi in posizione rilassata e confortevole.
- 1 Mentre si usa la tastiera, il touchpad o il trackstick, usare sempre il supporto per i polsi. Se si usa un mouse esterno, lasciare sufficiente spazio per appoggiare le mani.
- 1 Lasciare la parte superiore delle braccia rilassata lungo i fianchi.
- 1 Sedere in posizione eretta, con i piedi appoggiati sul pavimento e le cosce in posizione orizzontale.
- 1 Mentre si è seduti, accertarsi che il peso delle gambe sia appoggiato sui piedi e non sulla parte anteriore della sedia. Regolare l'altezza della sedia o usare un poggiatesta, se necessario, per mantenere una posizione corretta.
- 1 Variare le attività di lavoro. Organizzare il lavoro in modo da evitare l'uso della tastiera per periodi prolungati. Quando non si usa la tastiera per digitare, eseguire attività che richiedano l'uso di entrambe le mani.



1	Schermo a livello degli occhi o più in basso	3	Braccia al livello della scrivania
2	Piedi appoggiati sul pavimento	4	Polsi rilassati e in posizione orizzontale

## Garanzia e politica di restituzione

I prodotti di Dell Computer Corporation ("Dell") sono fabbricati con parti e componenti nuovi o equivalenti a quelli nuovi in conformità agli standard industriali correnti. Per informazioni sulla garanzia di Dell™ per il computer, consultare il *Manuale del proprietario*.

## Avvisi sulle normative

Con interferenza elettromagnetica (EMI) si indica un qualsiasi segnale o emissione, irradiato nello spazio o trasmesso tramite cavi di alimentazione o di segnale, che può compromettere il funzionamento di dispositivi di navigazione radio o servizi di sicurezza di altro tipo, o che in modo significativo disturba, attenua o interrompe ripetutamente un servizio di radiocomunicazione a norma di legge. I servizi di radiocomunicazione comprendono, in via esemplificativa, trasmissioni commerciali AM/FM, televisione, servizi cellulari, radar, controllo del traffico aereo, cercapersone e servizi personali di comunicazione (PCS). Tali servizi a norma di legge, unitamente alle emissioni involontarie provenienti da dispositivi digitali quali i computer, contribuiscono alla formazione dell'ambiente elettromagnetico.

La compatibilità elettromagnetica (EMC) è la capacità dei dispositivi elettronici di operare contemporaneamente in modo corretto nell'ambiente elettromagnetico. Nonostante questo computer sia stato progettato per rispettare i limiti EMI dell'autorità normativa e tale compatibilità sia stata verificata, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze con servizi di radiocomunicazione, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure.

- 1 Cambiare l'orientamento dell'antenna di ricezione.
- 1 Cambiare l'orientamento del computer rispetto all'apparecchio ricevente.
- 1 Allontanare il computer dall'apparecchio ricevente.
- 1 Collegare il computer a una presa di corrente diversa, in modo che il computer e l'apparecchio ricevente si trovino su diverse sezioni del circuito elettrico.

Se necessario, per ottenere ulteriori consigli, consultare un rappresentante del supporto tecnico di Dell o un tecnico radio/TV specializzato.

I computer Dell™ sono progettati, collaudati e classificati per l'ambiente elettromagnetico di utilizzo. Le classificazioni dell'ambiente elettromagnetico si riferiscono in genere alle seguenti definizioni standard:

- 1 La Classe A corrisponde generalmente ad ambienti commerciali o industriali.
- 1 La Classe B corrisponde generalmente ad ambienti residenziali.

Le apparecchiature informatiche (ITE), comprese le periferiche, le schede di espansione, le stampanti, le periferiche di input/output, i monitor, ecc. che sono integrate o collegate al computer devono appartenere alla stessa classe elettromagnetica del computer.

**Avviso sui cavi di trasmissione schermati: per ridurre la possibilità di interferenze con servizi di radiocomunicazione, usare esclusivamente cavi schermati per collegare periferiche a qualsiasi dispositivo Dell. L'impiego di cavi schermati garantisce la conformità con la classe EMC prevista per l'ambiente di utilizzo. Dell fornisce un apposito cavo per stampanti parallele. È anche possibile ordinare il cavo da Dell sul World Wide Web all'indirizzo [accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category\\_id=4117](http://accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category_id=4117).**

La maggior parte dei computer Dell rientra nella Classe B. Tuttavia l'aggiunta di determinati componenti opzionali può abbassare il livello di alcune configurazioni alla Classe A. Per determinare la classificazione elettromagnetica del proprio computer o periferica, consultare le seguenti sezioni in corrispondenza di ciascuna autorità normativa. Ciascuna sezione fornisce informazioni EMC/EMI o sulla sicurezza del prodotto relative a un paese.

## Avviso CE (Unione Europea)

La marchiatura **CE** indica la conformità del presente computer Dell alla Direttiva EMC e alla Direttiva LVD dell'Unione Europea. Questo marchio indica che il presente sistema Dell è conforme agli standard tecnici riportati di seguito.

- 1 EN 55022 — "Apparecchiature informatiche - Caratteristiche dei disturbi radio - Limiti e metodi di misurazione".
- 1 EN 55024 — "Apparecchiature informatiche - Funzioni per l'immunità - Limiti e metodi di misurazione".
- 1 EN 61000-3-2 — "Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 3: Limiti - Sezione 2: Limiti per le emissioni di correnti armoniche (la corrente di input dell'apparecchiatura può arrivare fino a 16 A per fase)".
- 1 EN 61000-3-3 — "Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 3: Limiti - Sezione 3: Limitazione delle fluttuazioni di tensione e dello sfarfallio nei sistemi di alimentazione a bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale fino a 16 A".
- 1 EN 60950 — "Sicurezza delle apparecchiature informatiche".

**NOTA:** i requisiti EN 55022 sulle emissioni prevedono due classi:

- 1 la Classe A per le aree tipicamente commerciali;

La Classe B per le aree tipicamente residenziali. Il presente dispositivo Dell è classificato per l'uso in ambiente residenziale di Classe B. Una "Dichiarazione di conformità" agli standard e alle direttive precedenti è stata emessa e registrata presso Dell Computer Corporation Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

## Avviso marchio CE

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti base della Direttiva dell'Unione Europea 1999/5/EC.

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie (1999/5/EG).

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea R&TTE 1999/5/CE.

Este equipo cumple los requisitos principales de la Directiva 1999/5/CE de la UE. "Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones".

Este equipamento cumpre os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeo e do Conselho (Directiva RTT).

Ο εξοπλισμός αυτός πληροί τις βασικές απαιτήσεις της κοινοτικής οδηγίας EU R&TTE 1999/5/ΕΚ.

Deze apparatuur voldoet aan de noodzakelijke vereisten van EU-richtlijn betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur 1999/5/EG.

Dette udstyr opfylder de væsentlige krav i EU's direktiv 1999/5/EC om Radio- og teleterminaludstyr.

Delte udstyr er i overensstemmelse med hovedkravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EC) fra EU.

Utrustningen uppfyller kraven för EU-direktivet 1999/5/EC om ansluten teleutrustning och ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (R&TTE).

Tämä laite vastaa EU:n radio- ja telepäätelaitedirektiivin (EU R&TTE Directive 1999/5/EC) vaatimuksia.

## Conformità alle specifiche ENERGY STAR®

Determinate configurazioni dei computer Dell sono conformi ai requisiti stabiliti dall'agenzia statunitense preposta alla tutela ambientale EPA relativi alle funzioni di risparmio energetico dei computer. La presenza del logo ENERGY STAR® sul pannello frontale del computer indica che la configurazione originale del sistema soddisfa tali requisiti e che tutte le funzioni di risparmio energetico ENERGY STAR® del computer sono attivate.

**NOTA:** la presenza del logo ENERGY STAR® su un computer Dell certifica che la configurazione originale del sistema è conforme ai requisiti ENERGY STAR®. Ogni eventuale modifica apportata a tale configurazione (ad esempio l'installazione di schede di espansione o unità aggiuntive) potrebbe far aumentare il consumo elettrico del computer oltre i limiti imposti dal programma ENERGY STAR® approvato dall'EPA.

Logo ENERGY STAR®



Il programma ENERGY STAR® è stato sviluppato congiuntamente dall'EPA e dai produttori di computer al fine di ridurre il livello di inquinamento atmosferico, promuovendo la diffusione di prodotti informatici efficienti dal punto di vista del risparmio energetico. In base alle stime calcolate dall'EPA, l'uso di prodotti informatici conformi alle specifiche ENERGY STAR® consentirebbe di risparmiare fino a due miliardi di dollari all'anno sui costi legati al consumo elettrico. Un consumo elettrico più limitato comporta a sua volta una riduzione delle emissioni di anidride carbonica, il gas principalmente responsabile del fenomeno dell'effetto serra, nonché del biossido di zolfo e degli ossidi di azoto, che svolgono un ruolo determinante nella formazione delle piogge acide.

È inoltre possibile ridurre il consumo elettrico e le relative conseguenze, spegnendo il computer quando rimane inutilizzato per un periodo prolungato, in particolare di notte e durante il fine settimana.

## Riproduzione di CD e filmati

- [Riproduzione di un CD o di un DVD](#)
  - [Regolazione del volume](#)
  - [Regolazione dell'immagine](#)
- 

### Riproduzione di un CD o di un DVD

- ➡ **AVVISO:** non esercitare pressione verso il basso sul cassetto del CD o del DVD durante l'apertura e la chiusura. Lasciare chiuso il cassetto quando non si usa l'unità.
- 📌 **NOTA:** è possibile riprodurre un filmato se il computer è dotato di un'unità DVD.
- ➡ **AVVISO:** non spostare il computer durante la riproduzione di un CD o di un DVD.
  1. Premere il pulsante di espulsione sulla parte frontale dell'unità.
  2. Estrarre il cassetto del disco dall'unità.
  3. Inserire il disco al centro del cassetto con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- ➡ **AVVISO:** assicurarsi di sistemare il disco sull'alberino e farlo scattare in posizione. In caso contrario si rischia di danneggiare il cassetto dell'unità o il CD o DVD non funzionerà correttamente.
  4. Sistemare il disco sull'alberino e farlo scattare in posizione.



5. Spingere il cassetto del disco nell'unità.

Un lettore CD ha i seguenti pulsanti principali.

▶	Riproduzione
◀	Spostamento all'indietro all'interno del brano corrente
⏸	Pausa
▶▶	Avanzamento all'interno del brano corrente
■	Stop
◀◀	Passaggio al brano precedente
⏏	Espulsione
▶▶	Passaggio al brano successivo

Un lettore DVD ha i seguenti pulsanti principali.

	Stop
	Inizio da capo del capitolo corrente
	Riproduzione
	Avanzamento veloce
	Pausa
	Indietro veloce
	Avanzamento di un singolo fotogramma in modalità pausa
	Passaggio al titolo o al capitolo successivo
	Riproduzione a ciclo continuo del titolo o del capitolo corrente
	Passaggio al titolo o al capitolo precedente
	Espulsione

Per ulteriori informazioni sulla riproduzione di CD o DVD, fare clic su ? nella finestra del lettore CD o DVD (se disponibile).

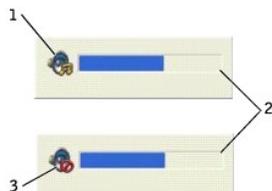
## Regolazione del volume

 **NOTA:** se gli altoparlanti sono disattivati, non sarà possibile udire la riproduzione del CD o del DVD.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Tutti i programmi**→ **Accessori**→ **Svago**, quindi fare clic su **Controllo volume**.
2. Nella finestra **Controllo volume** fare clic sul dispositivo di scorrimento nella colonna **Controllo volume** e trascinarlo verso l'alto o il basso per alzare o abbassare il volume.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni del controllo volume, fare clic su ? nella finestra **Controllo volume**.

L'**indicatore del volume** visualizza il livello di volume corrente sul computer e l'eventuale disattivazione. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni o premere i pulsanti di controllo del volume per visualizzare o nascondere l'**indicatore del volume**.



1	Icona del volume
2	<b>Indicatore del volume</b>
3	Icona di disattivazione del volume

 **NOTA:** per impostazione predefinita l'**indicatore del volume** viene visualizzato nell'angolo inferiore destro dello schermo. Se si desidera visualizzare l'indicatore in una posizione diversa, fare clic su di esso e trascinarlo nella nuova posizione. Alla successiva attivazione l'indicatore apparirà in tale posizione.

Quando l'indicatore è attivato, regolare il volume usando gli appositi pulsanti di controllo o premendo i tasti riportati di seguito:

1. Premere   per alzare il volume.

1. Premere   per abbassare il volume.

1. Premere   per disattivare il volume.

Per ulteriori informazioni su QuickSet, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni, quindi fare clic su **Help** (guida).

---

## Regolazione dell'immagine

Se viene visualizzato un messaggio di errore che informa che la risoluzione e il numero di colori correnti usano troppa memoria e impediscono la riproduzione del DVD, modificare le proprietà dello schermo.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
2. In **Scegliere una categoria**, fare clic su **Aspetto e temi**.
3. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Cambiare la risoluzione dello schermo**.
4. Nella finestra **Proprietà - Schermo**, fare clic sul dispositivo di scorrimento in **Risoluzione dello schermo** e trascinarlo per modificare l'impostazione su **1024 per 768 pixel**.
5. Fare clic sulla casella di riepilogo a discesa nel riquadro **Colori** e scegliere **Media (16 bit)**.
6. Fare clic su **OK**.

# Pulizia del computer

- [Computer e tastiera](#)
  - [Schermo](#)
  - [Touchpad](#)
  - [Unità a dischetti](#)
  - [Unità ottica](#)
- 

## Computer e tastiera

1. Arrestare il sistema e spegnere il computer, scollegare tutte le periferiche collegate, quindi scollegare i cavi di alimentazione dalle prese elettriche.
  2. Rimuovere tutte le batterie installate e scollegare l'adattatore c.a.
  3. Usare l'aspirapolvere con un accessorio a spazzola per rimuovere delicatamente la polvere da interstizi e cavità nel computer e tra i tasti sulla tastiera.
- ➡ **AVVISO:** per evitare di danneggiare il computer o lo schermo, non spruzzare la soluzione detergente direttamente sullo schermo. Usare esclusivamente prodotti specifici per la pulizia di schermi LCD e seguire le istruzioni fornite con il prodotto.
4. Inumidire un panno morbido e privo di lanugine con acqua o un detergente per schermi LCD e pulire il computer e la tastiera. Fare attenzione che l'acqua non penetri tra il touchpad e il supporto per i polsi.
- 

## Schermo

- ➡ **AVVISO:** per evitare di danneggiare il computer o lo schermo, non spruzzare la soluzione detergente direttamente sullo schermo. Usare esclusivamente prodotti specifici per la pulizia di schermi LCD e seguire le istruzioni fornite con il prodotto.
1. [Arrestare il sistema e spegnere il computer](#), scollegare tutte le periferiche collegate, quindi scollegare i cavi di alimentazione dalle prese elettriche.
  2. Rimuovere tutte le batterie installate e scollegare l'adattatore c.a.
  3. Inumidire un panno morbido e privo di lanugine con acqua o un detergente per schermi LCD e pulire lo schermo.
- 

## Touchpad

1. [Arrestare il sistema e spegnere il computer](#), scollegare tutte le periferiche collegate, quindi scollegare i cavi di alimentazione dalle prese elettriche.
  2. Rimuovere tutte le batterie installate.
  3. Inumidire un panno morbido e privo di lanugine con acqua e passarlo delicatamente sulla superficie del touchpad. Fare attenzione che l'acqua non penetri tra il touchpad e il supporto per i polsi.
- 

## Unità a dischetti

Per pulire l'unità a dischetti usare solo gli appositi kit reperibili in commercio. I kit contengono dei dischetti pretrattati per rimuovere eventuali elementi estranei che si accumulano durante il normale funzionamento.

---

## Unità ottica

- ➡ **AVVISO:** usare sempre aria compressa per pulire le lenti dell'unità e seguire le istruzioni fornite con il dispositivo utilizzato. Non toccare mai le lenti dell'unità.

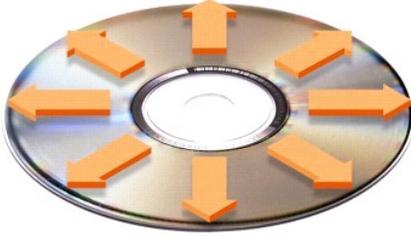
Se si notano problemi, quali una riproduzione a scatti del CD o del DVD, provare a pulire il disco seguendo la procedura descritta.

1. Tenere il disco dal bordo esterno. Si può toccare anche il bordo interno dell'apertura centrale.

- ➡ **AVVISO:** per non danneggiare la superficie, evitare movimenti circolari quando si pulisce il disco.

2. Con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine, pulire delicatamente la superficie inferiore del disco (il lato privo di etichetta) in linea retta dal centro del disco verso il bordo esterno.

Inoltre sono in commercio prodotti per pulire i dischi che forniscono protezione dalla polvere, dalle impronte e dai graffi. Non ci sono controindicazioni all'uso su DVD di prodotti per la pulizia di CD.



# Personalizzazione del desktop

- [Visualizzazione classica di Microsoft® Windows®](#)
  - [Scelta di uno sfondo](#)
  - [Scelta di uno screen saver](#)
  - [Scelta di un tema del desktop](#)
  - [Creazione e disposizione dei collegamenti](#)
  - [Pulitura guidata desktop](#)
- 

## Visualizzazione classica di Microsoft® Windows®

È possibile cambiare l'aspetto del desktop di Windows, del menu **Start** e del Pannello di controllo in modo che corrisponda a quello dei precedenti sistemi operativi Windows.

 **NOTA:** le procedure di questo documento descrivono la visualizzazione predefinita di Windows e, di conseguenza, potrebbero non funzionare se si passa alla visualizzazione Classica.

### Desktop

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
2. In **Scegliere una categoria**, fare clic su **Aspetto e temi**.
3. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Cambiare il tema del computer**.
4. Nella casella di riepilogo a discesa **Tema**, selezionare **Windows classico**.
5. Fare clic su **OK**.

### Menu di avvio

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul pulsante **Start**, quindi su **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Menu di avvio**.
3. Selezionare **Menu di avvio classico** e fare clic su **OK**.

### Pannello di controllo

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
  2. Nel pannello di sinistra, fare clic su **Passa alla visualizzazione classica**.
- 

## Scelta di uno sfondo

È possibile impostare colori e motivi come sfondo del desktop di Windows scegliendo uno sfondo.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Aspetto e temi**.
2. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Cambiare lo sfondo del desktop**.
3. Nella finestra **Proprietà - Schermo** selezionare una delle seguenti opzioni:
  - 1 il nome dell'immagine
  - 1 **(Nessuno)** se non si desidera selezionare un'immagine
  - 1 **Sfoglia** per selezionare un'immagine da una directory

 **NOTA:** È possibile selezionare qualsiasi file di immagini come sfondo, ad esempio file **.bmp**, **.jpeg** o **.htm** file.

4. Per selezionare la posizione dello sfondo sul desktop, selezionare una delle seguenti posizioni dalla casella di riepilogo a discesa **Posizione**:
  - 1 **Affianca** per disporre sullo schermo diverse copie della stessa immagine
  - 1 **Al centro** per visualizzare una sola copia dell'immagine al centro dello schermo
  - 1 **Estesa** per ingrandire le dimensioni di una sola copia dell'immagine in modo da occupare tutto lo schermo.

5. Fare clic su **OK** per accettare le impostazioni e chiudere la finestra **Proprietà - Schermo**.
- 

## Scelta di uno screen saver

1. Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Aspetto e temi**.
2. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Scegliere uno screen saver**.
3. Selezionare un nuovo screen saver dalla casella di riepilogo a discesa **Screen saver** oppure selezionare **(nessuno)** per disattivare lo screen saver.

Se si sceglie uno screen saver è possibile fare clic su **Impostazioni** e modificarne le diverse caratteristiche.

4. Fare clic su **Prova** per eseguire lo screen saver selezionato, quindi premere  per interrompere la prova.
  5. Fare clic su **OK** per accettare le impostazioni e chiudere la finestra **Proprietà - Schermo**.
- 

## Scelta di un tema del desktop

Per modificare l'aspetto del desktop e aggiungere effetti audio tramite i temi del desktop, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Aspetto e temi**.
  2. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Cambiare il tema del computer**.
  3. Nella finestra **Proprietà - Schermo** selezionare un tema dalla casella di riepilogo a discesa **Tema**.
  4. Fare clic su **OK**.
- 

## Creazione e disposizione dei collegamenti

Un collegamento è un'icona sul desktop che consente di accedere rapidamente a programmi, file, cartelle e unità che si prevede di usare con frequenza.

### Creazione di collegamenti

1. Aprire **Risorse del computer** o **Esplora risorse** e cercare il file, la cartella, il programma o l'unità per cui si desidera creare un collegamento.

 **NOTA:** se il desktop non è visualizzato, [ridurre a icona tutte le finestre aperte](#) per visualizzare il desktop.

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'elemento selezionato e, tenendolo premuto, trascinarlo sul desktop di Windows.
3. Scegliere **Crea collegamento** dal menu di scelta rapida.
4. Fare doppio clic sull'icona del collegamento visualizzata sul desktop per aprire l'elemento.

### Disposizione dei collegamenti

Per spostare un collegamento, fare clic e trascinare il collegamento nella posizione desiderata.

Per disporre tutte le icone dei collegamenti in una sola operazione, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto del desktop di Windows per visualizzare un menu di scelta rapida.
  2. Scegliere **Disponi icone per** e selezionare l'opzione in base alla quale disporre le icone.
- 

## Pulitura guidata desktop

Per impostazione predefinita, Pulitura guidata desktop sposta i programmi che non sono usati frequentemente in una cartella designata 7 giorni dopo la prima accensione del computer e, in seguito, ogni 60 giorni. L'aspetto del menu **Start** cambia con lo spostamento dei programmi.

Per disattivare Pulitura guidata desktop, seguire la procedura descritta.

 **NOTA:** è possibile eseguire Pulitura guidata desktop in qualsiasi momento facendo clic su **Pulitura desktop** in **Esegui Pulitura guidata desktop ogni 60 giorni**.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto del desktop e scegliere **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Desktop** e fare clic su **Personalizza desktop**.
3. Fare clic su **Esegui Pulitura guidata desktop ogni 60 giorni** per rimuovere il segno di spunta.
4. Fare clic su **OK**.

Per eseguire Pulitura guidata desktop in qualsiasi momento, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto del desktop e scegliere **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Desktop** e fare clic su **Personalizza desktop**.
3. Fare clic su **Pulitura desktop**.
4. Quando viene visualizzata Pulitura guidata desktop fare clic su **Avanti**.
5. Nell'elenco dei collegamenti deselegzionare tutti i collegamenti che si desidera mantenere sul desktop, quindi fare clic su **Avanti**.
6. Fare clic su **Fine** per rimuovere i collegamenti selezionati e chiudere la procedura guidata.

## Uso dello schermo

- [Regolazione della luminosità](#)
- [Visualizzazione dell'immagine su un altro schermo](#)
- [Impostazione della risoluzione dello schermo](#)

---

### Regolazione della luminosità

Quando il computer Dell™ è alimentato a batteria, per risparmiare energia è possibile impostare la luminosità al livello più basso in grado di assicurare una visualizzazione adeguata usando i tasti di scelta rapida per lo schermo appropriati (per ulteriori informazioni vedere il *Manuale del proprietario*).

L'**indicatore della luminosità** di Dell QuickSet indica l'impostazione di luminosità corrente per lo schermo. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni per visualizzare o nascondere l'**indicatore della luminosità**.



1 **Indicatore della luminosità**

 **NOTA:** per impostazione predefinita l'**indicatore della luminosità** viene visualizzato nell'angolo inferiore destro dello schermo. Se si desidera visualizzare l'indicatore in una posizione diversa, fare clic su di esso e trascinarlo nella nuova posizione. Alla successiva attivazione l'indicatore apparirà in tale posizione.

 **NOTA:** i tasti di scelta rapida per la luminosità hanno effetto solo sullo schermo del computer portatile e non su eventuali monitor collegati al computer portatile o alla periferica di alloggiamento. Se il computer è in modalità **solo CRT** e si prova a modificare il livello di luminosità, l'**indicatore della luminosità** verrà visualizzato ma non sarà possibile modificare il livello di luminosità sul monitor.

È possibile visualizzare o nascondere l'**indicatore della luminosità** dal menu della barra delle applicazioni di QuickSet. Quando l'indicatore è attivato, regolare la luminosità premendo i tasti riportati di seguito:

1 Premere   per aumentare la luminosità solo sullo schermo integrato (non su un monitor esterno).

1 Premere   per diminuire la luminosità solo sullo schermo integrato (non su un monitor esterno).

Per ulteriori informazioni su QuickSet, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni, quindi fare clic su **Help** (guida).

---

### Visualizzazione dell'immagine su un altro schermo

Se, quando viene avviato, il computer è collegato a una periferica esterna accesa (ad esempio, un monitor esterno o un proiettore), l'immagine può essere visualizzata sullo schermo oppure su tale periferica.

Premere   in modo da visualizzare l'immagine video solo sullo schermo, solo sulla periferica esterna oppure sullo schermo e contemporaneamente sulla periferica esterna.

---

### Impostazione della risoluzione dello schermo

Per visualizzare un programma a una risoluzione specifica, il controllore video e lo schermo devono entrambi supportare il programma e i driver video necessari devono essere installati (per ulteriori informazioni, vedere il *Manuale del proprietario*).

Prima di modificare qualsiasi impostazione predefinita dello schermo, annotare le impostazioni predefinite per riferimento futuro.

Se si seleziona una risoluzione o una tavolozza dei colori non supportata dallo schermo, le impostazioni vengono automaticamente impostate sui valori più vicini.

## Microsoft® Windows® XP

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
2. In **Scegliere una categoria**, fare clic su **Aspetto e temi**.
3. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic sull'area che si desidera modificare oppure in **o un'icona del Pannello di controllo** fare clic su **Schermo**.
4. Impostare valori diversi per **Colori** e **Risoluzione dello schermo**.

## Gestione dei file

- [Aggiornamento del software antivirus](#)
  - [Backup dei file](#)
  - [Ricerca di file](#)
  - [Copia di file](#)
  - [Spostamento di file](#)
  - [Ridenominazione di file](#)
  - [Eliminazione di file](#)
  - [Ripristino di file dal Cestino](#)
  - [Svuotamento del Cestino](#)
- 

## Aggiornamento del software antivirus

Per proteggere il computer da virus è consigliabile aggiornare con regolarità il software antivirus in uso come descritto nella documentazione del software e caricare con tempestività gli aggiornamenti.

- **AVVISO:** eseguire la scansione antivirus del software proveniente da fonti non conosciute, sia quello scaricato da Internet, sia quello su dischetti. Eseguire regolarmente il backup dei dati nel caso in cui il computer venga infettato da un virus.
- 

## Backup dei file

- **NOTA:** in caso di sostituzione del disco rigido durante il periodo di garanzia, Dell fornirà un'unità nuova e formattata. Sarà necessario reinstallare i programmi e ripristinare i file di dati sul nuovo disco rigido.

Per prevenire o minimizzare la perdita di dati, eseguire il backup del disco rigido almeno una volta alla settimana e il backup dei dati modificati ogni giorno. Le unità CD-RW sono periferiche che consentono di eseguire il backup di grandi quantità di dati su dischi CD-R o CD-RW. Usare queste unità e il software di backup a esse associato come periferiche di backup del computer. Anche i dischetti possono essere usati come periferiche di backup, e il loro uso è limitato solo dalle dimensioni dei dati di cui eseguire il backup.

Non è necessario eseguire il backup del sistema operativo in quanto è stato fornito su CD con il computer. Inoltre, il software acquistato viene fornito con i relativi dischetti o CD. I driver installati da Dell e la documentazione in linea si trovano nel CD Dell™ *Drivers and Utilities*.

---

## Ricerca di file

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Cerca**.
2. In **Scegliere un oggetto da cercare** fare clic su **Tutti i file e le cartelle**.
3. In **Ricerca in base a uno o a tutti i seguenti criteri**, digitare il nome del file o cartella che si desidera trovare.
4. Specificare il percorso in cui il sistema operativo Microsoft® Windows® dovrà effettuare la ricerca selezionandolo nella casella di riepilogo a discesa **Cerca in**.

- **NOTA:** se non si specifica una directory, Windows effettuerà la ricerca nell'intero disco rigido (o partizione dell'unità C).

5. Fare clic su **Cerca**.

I file che soddisfano i criteri di ricerca specificati verranno elencati nella finestra **Risultati ricerca**.

---

## Copia di file

Uso di Risorse del computer

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi fare clic su **Risorse del computer**.
2. Individuare il file da copiare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
3. In **Operazioni file e cartella**, fare clic su **Copia il file**.
4. Nella finestra **Copia elementi**, aprire la cartella in cui copiare il file.
5. Fare clic su **Copia**.

Uso di Esplora risorse

1. Per aprire Esplora risorse, fare clic con il pulsante destro del mouse sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Esplora**.
  2. Individuare il file da copiare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
  3. Scegliere **Copia** dal menu **Modifica**.
  4. Individuare e aprire la cartella in cui si desidera copiare il file.
  5. Scegliere **Incolla** dal menu **Modifica**.
- 

## Spostamento di file

 **AVVISO:** non spostare i file che sono parte di un programma installato. Ciò potrebbe rendere il programma inutilizzabile.

Uso di Risorse del computer

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi fare clic su **Risorse del computer**.
2. Individuare il file da spostare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
3. Fare clic su **Sposta il file**.
4. Nella finestra **Sposta elementi**, fare clic sulla cartella in cui spostare il file.
5. Fare clic su **Sposta**.

Uso di Esplora risorse

1. Per aprire Esplora risorse, fare clic con il pulsante destro del mouse sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Esplora**.
  2. Individuare il file da spostare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
  3. Scegliere **Taglia** dal menu **Modifica**.
  4. Individuare e aprire la cartella in cui si desidera spostare il file.
  5. Scegliere **Incolla** dal menu **Modifica**.
- 

## Ridenominazione di file

1. Usare Esplora risorse oppure Risorse del computer per individuare il file da rinominare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
2. Scegliere **Rinomina** dal menu **File**.

 **AVVISO:** quando si digita il nuovo nome del file, non modificare l'estensione del file, ossia gli ultimi tre caratteri che seguono il punto. Ciò potrebbe rendere il file inutilizzabile.

3. Digitare il nuovo nome del file e premere  .
- 

## Eliminazione di file

 **AVVISO:** non eliminare i file che sono parte di un programma installato. Ciò potrebbe rendere il programma inutilizzabile.

1. Usare Esplora risorse oppure Risorse del computer per individuare il file da eliminare, quindi fare clic sul file per selezionarlo (evidenziarlo).
2. Scegliere **Elimina** dal menu **File**.
3. Fare clic su **Sì** per spostare il file nel Cestino.

Se si elimina involontariamente un file, vedere [Ripristino di file dal Cestino](#).

---

## Ripristino di file dal Cestino

I file eliminati vengono spostati nel Cestino e vi rimangono finché non si svuota il Cestino. Ripristino di un file

1. Fare doppio clic sull'icona **Cestino**,  .

Verrà visualizzata la finestra **Cestino** in cui sono elencati tutti i file eliminati, la precedente posizione e la data in cui sono stati eliminati.

2. Selezionare il file che si desidera ripristinare facendo clic su di esso, quindi scegliere **Ripristina** dal menu **File**.

Il file verrà rimosso dal Cestino e spostato nella posizione precedente.

---

## Svuotamento del Cestino

I file eliminati rimangono nel Cestino e occupano spazio sul disco rigido finché non si svuota il Cestino.

 **AVVISO:** i file eliminati da un dischetto o da una rete vengono cancellati in modo permanente, ossia non vengono spostati nel Cestino.

1. Fare doppio clic sull'icona **Cestino**,  .

Verrà visualizzata la finestra **Cestino** in cui sono elencati tutti i file eliminati, la precedente posizione e la data in cui sono stati eliminati.

2. Scegliere **Svuota Cestino** dal menu **File**. È anche possibile fare clic su **Svuota Cestino** in **Operazioni cestino**.
3. Scegliere **Sì** nella finestra di dialogo che verrà visualizzata per confermare l'eliminazione dei file.

Tutti i file scompariranno dal Cestino e verranno rimossi permanentemente dal computer.

# Glossario

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [H](#) [I](#) [K](#) [L](#) [M](#) [N](#) [P](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [V](#) [W](#) [X](#) [Z](#)

I termini contenuti in questo glossario vengono forniti esclusivamente a titolo informativo e possono descrivere funzioni incluse o meno nel computer in uso.

---

## A

**ACPI** — Acronimo di Advanced Configuration and Power Interface (interfaccia di alimentazione e configurazione avanzata). Specifica di risparmio energia che consente ai sistemi operativi Microsoft® Windows® di attivare la modalità di attesa o sospensione di un computer in modo che le periferiche collegate consumino meno energia elettrica.

**adattatore di rete** — Chip che fornisce funzionalità di rete. Un computer può essere dotato di un adattatore di rete integrato sulla scheda di sistema oppure può contenere una scheda PC Card con un adattatore. L'adattatore di rete è anche definito controllore di interfaccia di rete (*NIC*).

**AGP** — Acronimo di Accelerated Graphics Port (porta grafica accelerata). Porta grafica dedicata che consente di usare la memoria di sistema per operazioni video. L'AGP è in grado di produrre immagini uniformi a 16,8 milioni di colori grazie a un'interfaccia più veloce tra i circuiti del sistema video e la memoria del computer.

**alloggiamento dei moduli** — Alloggiamento che supporta periferiche quali unità ottiche, una batteria aggiuntiva o un modulo Dell TravelLite™.

**APR** — Acronimo di Advanced Port Replicator (replicatore di porta avanzato). Periferica di alloggiamento che consente di usare un monitor, una tastiera, un mouse e altre periferiche con il computer portatile.

**area di notifica** — Area della barra delle applicazioni di Windows che contiene icone che consentono di accedere rapidamente a programmi e funzioni del computer, quali l'orologio, il controllo volume e la finestra di stato della stampa. Nota anche come *system tray*.

**arresto** — Processo che comprende la chiusura delle finestre e dei programmi aperti, l'uscita dal sistema operativo e lo spegnimento del computer. Se si spegne il computer prima che la procedura di arresto sia completata, è possibile che alcuni dati vengano persi.

**ASF** — Acronimo di Alert Standard Format (formato standard di avviso). Standard che consente di definire un meccanismo per l'invio di resoconti di avvisi hardware e software a una console di gestione. Il formato ASF è indipendente da piattaforma e sistema operativo.

**autonomia della batteria** — Periodo di tempo (minuti oppure ore) durante il quale la batteria di un computer portatile è in grado mantenere la carica mentre alimenta un computer.

---

## B

**backup** — Copia di un programma o di un file di dati eseguita su dischetto, CD o disco rigido. Come misura precauzionale, è consigliabile eseguire con regolarità il backup dei file di dati memorizzati sul disco rigido.

**batteria** — Fonte di alimentazione interna usata con i computer portatili quando questi non sono collegati a un adattatore c.a. e a una presa elettrica.

**BIOS** — Acronimo di Basic Input/Output System (sistema di input/output di base). Programma, o utilità, con funzione di interfaccia tra i componenti hardware del computer e il sistema operativo. La modifica di queste impostazioni è consigliabile solo agli utenti che ne comprendono gli effetti sul computer. Detto anche *programma di configurazione del sistema*.

**bit** — La più piccola unità di dati interpretata dal computer.

**Bluetooth™** — Standard della tecnologia senza fili per periferiche di rete a breve raggio (9 m) che consente alle periferiche abilitate di riconoscersi automaticamente.

**bps** — Abbreviazione di bit per secondo. Unità standard per la misurazione della velocità di trasmissione dei dati.

**BTU** — Acronimo di British Thermal Unit (unità termica britannica). Unità di misura per l'emissione di calore.

**bus** — Canale di comunicazione che consente la trasmissione di informazioni tra i componenti di un computer.

**bus locale** — Bus di dati che fornisce un canale ad alta velocità tra le periferiche e il microprocessore.

**byte** — Unità di base usata dal computer per i dati. Un byte corrisponde a 8 bit.

---

## C

**C** — Abbreviazione di Celsius. Sistema di misurazione della temperatura in cui 0° è il punto di congelamento dell'acqua e 100° il punto di ebollizione.

**c.a.** — Acronimo di corrente alternata. Tipo di corrente elettrica che alimenta il computer quando si collega il cavo di alimentazione dell'adattatore c.a. a una presa elettrica.

**cache** — Meccanismo speciale di archiviazione ad alta velocità che può corrispondere a una porzione riservata della memoria principale o a una periferica di archiviazione indipendente ad alta velocità. Grazie alla cache, molte operazioni del microprocessore vengono eseguite in modo più efficiente.

Memoria cache di primo livello (L1): cache primaria all'interno del microprocessore.

Memoria cache di secondo livello (L2): cache secondaria, che può essere esterna o integrata nell'architettura del microprocessore.

**carnet** — Documento doganale internazionale che facilita l'importazione temporanea in paesi stranieri. È anche noto come *passaporto delle merci*.

**cartella** — Area su un disco o un'unità usata per organizzare e raggruppare dei file. All'interno di una cartella, i file possono essere visualizzati e ordinati in diversi modi, ossia in ordine alfabetico, per data e per dimensione.

**CD** — Acronimo di Compact Disc. Formato ottico di supporti di archiviazione, usato in generale per programmi audio e software.

**CD avviabile** — CD che è possibile usare per avviare il computer. È consigliabile avere sempre a disposizione un CD o un dischetto avviabile in caso il disco rigido risulti danneggiato o il computer sia stato infettato da un virus. Il CD *Drivers and Utilities* o *Resource CD* è un CD avviabile.

**CD-R** — Acronimo di Compact Disc Recordable. Versione registrabile di un CD. Su un CD-R è possibile registrare i dati solo una volta. Una volta registrati, i dati non possono essere cancellati o sovrascritti.

**CD-RW** — Acronimo di Compact Disc Rewritable. Versione riscrivibile di un CD. Su un disco CD-RW è possibile scrivere i dati, quindi cancellarli e sovrascriverli (riscrittura).

**COA** — Acronimo di Certificate of Authenticity (certificato di autenticità). Codice alfanumerico di Windows riportato su un'etichetta adesiva apposta sul computer. È possibile che venga richiesta l'immissione del codice COA per completare l'installazione o reinstallare il sistema operativo. Questo codice è anche noto come *Product Key*, *numero di identificazione* o *numero di serie del prodotto*.

**codice di servizio espresso** — Codice numerico riportato su un'etichetta adesiva apposta sul computer Dell™. Usare il codice di servizio espresso quando si contatta il supporto tecnico di Dell. Il sistema di codici di servizio espresso potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi.

**collegamento** — Icona che consente di accedere rapidamente a programmi, file, cartelle e unità usati con frequenza. Se si fa doppio clic su un collegamento creato sul desktop di Windows, è possibile aprire la cartella o il file associato senza doverlo prima individuare. La posizione delle icone dei collegamenti non

influenzano la posizione dei file. Se si elimina un collegamento, il file originale rimane inalterato. L'icona di un collegamento può anche essere rinominata.

**connettore della porta parallela** — Porta di I/O usata spesso per collegare una stampante parallela al computer. Nota anche come *porta LTP*.

**connettore della porta seriale** — Porta di I/O usata spesso per collegare al computer periferiche quale un computer palmtop o una fotocamera digitale.

**connettore DIN** — Connettore rotondo a sei piedini conforme agli standard DIN (Deutsche Industrie-Norm) solitamente usato per collegare i connettori dei cavi di tastiere o mouse PS/2.

**controllore** — Chip che controlla il trasferimento di dati tra il microprocessore e la memoria oppure tra il microprocessore e le periferiche.

**controllore video** — Circuiti su una scheda video o sulla scheda di sistema (nei computer con controllore video integrato) che controllano le funzioni video, in combinazione con il monitor, del computer.

**CRIMM** — Acronimo di Continuity Rambus In-line Memory Module (modulo di memoria in-line di tipo Rambus di continuità). Modulo speciale privo di chip di memoria che viene usato per riempire gli slot RIMM non usati.

---

## D

**dischetto avviabile** — Disco che è possibile usare per avviare il computer. È consigliabile avere sempre a disposizione un CD o un dischetto avviabile in caso il disco rigido risulti danneggiato o il computer sia stato infettato da un virus.

**disco rigido** — Unità che legge e scrive dati su un disco rigido. .

**dispositivo di protezione da sovracorrente** — Dispositivo che previene l'ingresso nel sistema, attraverso le prese elettriche, di picchi di corrente, ad esempio quelli che si verificano durante i temporali o in seguito a interruzioni di corrente. I dispositivi di protezione da sovracorrente non sono efficaci contro i fulmini o i cali di tensione quando il valore della tensione scende oltre il 20% del livello nominale della tensione della linea c.a.

I dispositivi di protezione da sovracorrente non possono proteggere le connessioni di rete. Si consiglia di scollegare sempre il cavo di rete dal connettore durante i temporali.

**dissipatore di calore** — Lastra metallica su alcuni microprocessori che facilita la dissipazione del calore.

**DMA** — Acronimo di Direct Memory Access (accesso diretto alla memoria). Canale che consente il trasferimento diretto di determinati tipi di dati tra la memoria RAM e una periferica, senza intervento da parte del microprocessore.

**DMTF** — Acronimo di Distributed Management Task Force. Consorzio di aziende produttrici di hardware e software che sviluppano standard gestionali per ambienti Internet, aziendali, di rete e di desktop distribuiti.

**dominio** — Gruppo di computer, programmi e periferiche in rete che sono amministrati come una sola unità tramite regole e procedure comuni per l'uso da parte di un gruppo specifico di utenti. Un utente accede al dominio per accedere alle risorse.

**DRAM** — Acronimo di Dynamic Random-Access Memory (memoria dinamica ad accesso casuale). Tipo di memoria che consente di archiviare le informazioni in circuiti integrati contenenti dei condensatori.

**driver** — Software che consente al sistema operativo di controllare periferiche quali una stampante. Molte periferiche non funzioneranno correttamente se sul computer non è installato il driver appropriato.

**driver di periferica** — Vedere *driver*.

**DSL** — Acronimo di Digital Subscriber Line (linea sottoscrittore digitale). Tecnologia che fornisce una connessione Internet continua ad alta velocità attraverso una linea telefonica analogica.

**durata della batteria** — Periodo di tempo (anni) durante il quale la batteria di un computer portatile può essere scaricata e ricaricata.

**DVD** — Acronimo di Digital Versatile Disc. Disco solitamente usato per memorizzare filmati. I DVD sono dischi a doppio lato mentre i CD sono dischi a singolo lato. Le unità DVD sono in grado di leggere anche la maggior parte dei supporti ottici.

**DVD+RW** — Acronimo di Digital Versatile Disc ReWritable (DVD riscrivibile). Versione riscrivibile di un DVD. Su un disco DVD+RW è possibile scrivere i dati, quindi cancellarli e sovrascriverli (riscrittura). La tecnologia DVD+RW è diversa dalla tecnologia DVD-RW.

**DVI** — Acronimo di Digital Video Interface (interfaccia video digitale). Standard per la trasmissione digitale tra un computer e un sistema video digitale. L'adattatore DVI sfrutta la grafica integrata del computer.

---

## E

**ECC** — Acronimo di Error Checking and Correction (controllo e correzione degli errori). Tipo di memoria che include circuiti speciali adibiti alla verifica dell'accuratezza dei dati sia in entrata che in uscita dalla memoria.

**ECP** — Acronimo di Extended Capabilities Port (porta con funzionalità avanzate). Connettore di porte parallele progettato per consentire un migliore trasferimento bidirezionale dei dati. Analogamente all'EPP usa l'accesso diretto alla memoria per trasferire i dati, migliorando spesso le prestazioni.

**editor di testo** — Programma usato per creare e modificare file contenenti solo testo. Blocco note di Windows, ad esempio, è un editor di testo. Gli editor di testo di solito non sono dotati di funzioni di ritorno a capo automatico e di formattazione, quali la sottolineatura, la modifica del tipo di carattere e così via.

**EIDE** — Acronimo di Enhanced Integrated Device Electronics (dispositivi elettronici integrati avanzati). Versione potenziata dell'interfaccia IDE per dischi rigidi e unità CD.

**EMI** — Acronimo di Electromagnetic Interference (interferenza elettromagnetica). Interferenza elettrica causata da radiazioni elettromagnetiche.

**ENERGY STAR®** — Requisiti specificati dall'Environmental Protection Agency che riducono il consumo complessivo di elettricità.

**EPP** — Acronimo di Enhanced Parallel Port (porta parallela avanzata). Connettore di porte parallele progettato per consentire il trasferimento dati bidirezionale.

**ESD** — Acronimo di Electrostatic Discharge (scarica elettrostatica). Rapida emissione di elettricità statica. Le scariche elettrostatiche possono danneggiare i circuiti integrati all'interno del computer e delle apparecchiature di comunicazione.

---

## F

**Fahrenheit** — Sistema di misurazione della temperatura in cui 32° è il punto di congelamento dell'acqua e 212° il punto di ebollizione.

**FCC** — Acronimo di Federal Communications Commission. Autorità statunitense responsabile dell'applicazione di normative sulle comunicazioni che stabiliscono il livello massimo consentito di radiazioni emesse da computer e altre apparecchiature elettroniche.

**file della guida** — File contenente informazioni descrittive o istruzioni relative a un prodotto. Alcuni file della guida sono associati a un programma particolare, ad esempio la *Guida in linea* di Microsoft Word. Altre guide in linea funzionano come fonti di riferimento autonome. Le estensioni più comuni dei file della guida sono **.hlp** o **.chm**.

**file Leggimi** — File di testo fornito con il prodotto hardware o software. In genere i file Leggimi forniscono informazioni relative all'installazione e descrivono i miglioramenti apportati al nuovo prodotto o le correzioni non ancora documentate.

**formattazione** — Processo di preparazione di un disco rigido o di un dischetto per l'archiviazione di file. Quando si formatta un disco, le informazioni in esso contenute vengono eliminate in modo definitivo.

**frequenza di aggiornamento** — Frequenza di ricarica delle linee orizzontali dello schermo (a volte anche indicata come *frequenza verticale*) misurata in Hz. Superiore è la frequenza di aggiornamento, minore risulta lo sfarfallio percepibile dall'occhio umano.

**FSB** — Acronimo di Front Side Bus (bus Front Side). Percorso dei dati e interfaccia fisica tra microprocessore e RAM.

**FTP** — Acronimo di File Transfer Protocol (protocollo di trasferimento dei file). Protocollo Internet standard usato per lo scambio di file tra computer connessi a Internet.

---

## G

**G** — Abbreviazione di gravità. Unità di misura di peso e forza.

**GB** — Abbreviazione di gigabyte. Unità di misura di archiviazione dei dati equivalente a 1024 MB (1.073.741.824 di byte), ma quando si riferisce alla memoria del disco rigido, tale valore è spesso arrotondato a 1.000.000.000 byte.

**GHz** — Abbreviazione di gigahertz. Unità di misura della frequenza equivalente a mille milioni di Hz o a mille MHz. La velocità dei microprocessori, dei bus e delle interfacce dei computer viene spesso misurata in gigahertz.

**GUI** — Acronimo di Graphical User Interface (interfaccia utente grafica). Software che interagisce con l'utente attraverso menu, finestre e icone. La maggior parte dei programmi eseguiti sui sistemi operativi Windows sono GUI.

---

## H

**HTML** — Acronimo di Hypertext Markup Language (linguaggio di marcatura ipertesto). Insieme di codici inseriti in una pagina Web per la visualizzazione in un browser Internet.

**HTTP** — Acronimo di Hypertext Transfer Protocol (protocollo di trasferimento di ipertesto). Protocollo per lo scambio di file tra computer connessi a Internet.

**Hz** — Abbreviazione di hertz. Unità di misura della frequenza equivalente a 1 ciclo per secondo. Nei computer e nelle apparecchiature elettroniche, la frequenza viene spesso misurata in kilohertz (kHz), megahertz (MHz), gigahertz (GHz) o terahertz (THz).

---

## I

**I/O** — Abbreviazione di input/output. Il termine si riferisce a un'operazione o una periferica che immette ed estrae dati dal computer. Tastiere e stampanti sono periferiche di I/O.

**IC** — Acronimo di Industry Canada. Autorità normativa canadese responsabile della regolamentazione delle emissioni provenienti da apparecchiature elettriche. Il ruolo di questa autorità è simile a quello svolto dall'FCC statunitense.

**IC** — Acronimo di Integrated Circuit (circuitto integrato). Wafer di semiconduttori o chip su cui vengono montati migliaia o milioni di minuscoli componenti elettronici per l'uso in computer e apparecchiature audio e video.

**IDE** — Acronimo di Integrated Device Electronics (dispositivi elettronici integrati). Interfaccia per periferiche di archiviazione di massa in cui il controllore è integrato nel disco rigido o nell'unità CD.

**IEEE 1394** — Standard dell'Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. Bus seriale dalle prestazioni elevate che consente di collegare al computer periferiche conformi a IEEE 1394, quali fotocamere digitali e riproduttori di DVD.

**indirizzo di I/O** — Indirizzo nella memoria RAM associato a una specifica periferica, ad esempio al connettore di una porta seriale o parallela oppure a uno slot di espansione, che consente al microprocessore di comunicare con quella periferica.

**indirizzo di memoria** — Posizione specifica nella RAM in cui vengono temporaneamente archiviati i dati.

**integrato** — Attributo riferito a componenti che risiedono fisicamente sulla scheda di sistema del computer. Sinonimo di *incorporato*.

**IRQ** — Abbreviazione di Interrupt Request (richiesta di interrupt). Canale elettronico assegnato a una specifica periferica affinché possa comunicare con il microprocessore. A ciascuna periferica deve essere assegnato un IRQ. Anche se è possibile assegnare lo stesso IRQ a due periferiche, non ne è consentito il funzionamento simultaneo.

**ISP** — Acronimo di Internet Service Provider (fornitore di servizi Internet). Società che consente all'utente di collegarsi al proprio server host per accedere direttamente a Internet, inviare e ricevere messaggi di posta elettronica e accedere a siti Web. Di norma, l'ISP fornisce, a pagamento, un prodotto software, un nome utente e i numeri di telefono necessari per effettuare il collegamento al server.

---

## K

**Kb** — Abbreviazione di kilobit. Unità di dati equivalente a 1024 bit che consente di misurare la capacità di memoria dei circuiti integrati.

**KB** — Abbreviazione di kilobyte. Unità di dati equivalente a 1024 byte; tuttavia, nell'uso comune viene spesso riferito a unità di 1000 byte.

**kHz** — Abbreviazione di kilohertz. Unità di misura della frequenza equivalente a 1000 Hz.

---

## L

**LAN** — Acronimo di Local Area Network (rete locale). Rete di computer estesa a una piccola area. L'estensione di una LAN di solito è circoscritta a un edificio o ad alcuni edifici vicini. È possibile collegare due LAN tra loro, qualunque sia la distanza, tramite linee telefoniche e sistemi ad onde radio in modo da formare una WAN (Wide Area Network).

**LCD** — Acronimo di Liquid Crystal Display (visualizzatore a cristalli liquidi). La tecnologia usata dagli schermi dei computer portatili e dagli schermi piatti.

**LED** — Acronimo di Light Emitting Diode (diodo ad emissione luminosa). Componente elettronico ad emissione luminosa che indica lo stato del computer.

**lettore CD** — Software usato per riprodurre CD musicali. Il lettore CD visualizza una finestra contenente pulsanti che consentono di riprodurre un CD.

**lettore DVD** — Software usato per riprodurre filmati DVD. Il lettore DVD visualizza una finestra contenente pulsanti che consentono di riprodurre un filmato.

**LPT** — Acronimo di Line Print Terminal. Identificativo di una connessione parallela a una stampante o a un'altra periferica parallela.

---

## M

**mappatura della memoria** — Processo in base al quale all'avvio il computer assegna indirizzi di memoria a posizioni fisiche, affinché le periferiche e il software possano identificare le informazioni a cui il microprocessore ha accesso.

**Mb** — Abbreviazione di megabit. Unità di misura della capacità dei chip di memoria equivalente a 1024 Kb.

**MB** — Abbreviazione di megabyte. Unità di misura di archiviazione dei dati equivalente a 1.048.576 byte. 1 MB corrisponde a 1024 KB, ma quando si riferisce alla memoria del disco rigido, tale valore è spesso arrotondato a 1.000.000 byte.

**MB/sec** — Abbreviazione di megabyte per secondo. Corrisponde a 1 milione di byte per secondo. Tale misura in genere viene usata per indicare la velocità di trasferimento dei dati.

**Mbps** — Abbreviazione di megabit per secondo. Corrisponde a 1 milione di bit per secondo. Tale misura in genere viene usata per indicare la velocità di trasmissione di reti e modem.

**memoria** — Area in cui vengono temporaneamente memorizzati i dati. Poiché l'archiviazione dei dati in memoria non è permanente, si consiglia di salvare con frequenza i file durante il lavoro e di salvarli prima di spegnere il computer. Il computer può contenere diversi tipi di memoria, quali la memoria RAM, ROM e la memoria video. Questo termine viene spesso usato come sinonimo di memoria RAM.

**memoria video** — Tipo di memoria costituita da chip dedicati alle funzioni video. La velocità della memoria video di solito è superiore a quella della memoria di sistema. La quantità di memoria video installata determina principalmente il numero di colori che il programma è in grado di visualizzare.

**MHz** — Abbreviazione di megahertz. Misura della frequenza equivalente a 1 milione di cicli per secondo. La velocità dei microprocessori, dei bus e delle interfacce dei computer viene tipicamente misurata in megahertz.

**microprocessore** — Chip del computer che interpreta ed esegue le istruzioni dei programmi. Il microprocessore è anche detto processore o CPU (unità centrale di elaborazione).

**modalità a due schermi** — Impostazione di visualizzazione che consente di usare un monitor esterno come estensione dello schermo. Nota anche come *modalità video estesa*.

**modalità di attesa** — Modalità di risparmio energia che arresta tutte le operazioni del computer non necessarie allo scopo di risparmiare energia.

**modalità grafica** — Modalità video che può essere definita in termini di  $x$  pixel orizzontali per  $y$  pixel verticali per  $z$  colori. Le modalità grafiche consentono di visualizzare una varietà illimitata di motivi e tipi di carattere.

**modalità sospensione** — Modalità di risparmio energia la cui attivazione comporta il salvataggio di tutti i dati in memoria in un'area riservata sul disco rigido e, quindi, lo spegnimento del computer. Quando si riavvia il computer, le informazioni in memoria che sono state salvate sul disco rigido vengono automaticamente ripristinate.

**modalità video** — Modalità che determina il modo in cui il testo e le immagini vengono visualizzate su un monitor. Il software basato su immagini, ad esempio i sistemi operativi Windows, viene visualizzato in modalità video che possono essere definite in termini di  $x$  pixel orizzontali per  $y$  pixel verticali per  $z$  colori. Il software basato su caratteri, ad esempio un editor di testo, viene visualizzato in modalità video che possono essere definite in termini di  $x$  colonne per  $y$  righe di caratteri.

**modalità video estesa** — Impostazione di visualizzazione che consente di usare un monitor esterno come estensione dello schermo. Nota anche come *modalità a due schermi*.



**NOTA:** se il computer è dotato di due connettori per schede PC Card, installare sempre le schede PC Card estese nel connettore superiore.

**modem** — Periferica che consente al computer di comunicare con altri computer tramite linee telefoniche analogiche. Esistono tre tipi di modem: modem esterni, schede PC Card e modem interni. In genere il modem viene usato per connettersi a Internet e per inviare e ricevere posta elettronica.

**modulo da viaggio** — Dispositivo in plastica da inserire nell'alloggiamento dei moduli di un computer portatile per ridurre il peso del computer.

**modulo di memoria** — Piccola scheda di circuiti contenente chip di memoria collegata alla scheda di sistema.

**monitor** — Periferica ad alta risoluzione, simile a un televisore, che visualizza l'output del computer.

**mouse** — Periferica di puntamento che controlla i movimenti del puntatore sullo schermo. Per spostare il puntatore o il cursore sullo schermo, in genere il mouse viene fatto scivolare su una superficie piana e rigida.

**ms** — Abbreviazione di millisecondo. Unità temporale equivalente a un millesimo di secondo. I tempi di accesso delle periferiche di archiviazione vengono spesso misurati in millisecondi.

---

## N

**NIC** — Vedere *adattatore di rete*.

**ns** — Abbreviazione di nanosecondo. Unità temporale equivalente a un milionesimo di secondo.

**numero di servizio** — Etichetta con codice a barre posta sul computer che consente di identificare il computer quando l'utente accede al sito Web del supporto tecnico di Dell, all'indirizzo [support.dell.com](http://support.dell.com), o contatta il personale del supporto tecnico e dell'assistenza clienti di Dell.

**NVRAM** — Acronimo di NonVolatile Random Access Memory (memoria non volatile ad accesso casuale). Tipo di memoria che conserva i dati quando si spegne il computer o in presenza di un'interruzione dell'alimentazione esterna. La memoria NVRAM viene usata per conservare le informazioni di configurazione del computer quali data, ora e altre opzioni di configurazione del sistema che possono essere impostate dall'utente.

---

## P

**Pannello di controllo** — Utilità di Windows che consente di modificare le impostazioni del sistema operativo e dell'hardware, quali le impostazioni relative allo schermo.

**partizione** — Area fisica di archiviazione sul disco rigido assegnata a una o più aree di archiviazione logiche dette unità logiche. Una partizione può contenere più unità logiche.

**PCI** — Acronimo di Peripheral Component Interconnect (interconnessione di componenti periferici). Il bus locale PCI supporta percorsi di dati a 32 e a 64 bit e fornisce un canale dati ad alta velocità per lo scambio di informazioni tra il microprocessore e periferiche quali video, unità disco e reti.

**PCMCIA** — Acronimo di Personal Computer Memory Card International Association. Organizzazione che definisce gli standard per le schede PC Card.

**periferica** — Dispositivo hardware, quale una stampante, un disco rigido o una tastiera, installato nel computer o collegato ad esso.

**periferica di alloggiamento** — Vedere *APR*.

**PIN** — Acronimo di Personal Identification Number (numero di identificazione personale). Sequenza di numeri e/o lettere usata per limitare l'accesso non autorizzato a reti di computer e altri sistemi protetti.

**PIO** — Acronimo di Programmed Input/Output (I/O programmato). Metodo per il trasferimento di dati tra due unità che usa il microprocessore come parte del percorso dei dati.

**pixel** — Un singolo punto su uno schermo. I pixel sono disposti in righe e colonne per creare immagini. La risoluzione video, ad esempio 800 x 600, è rappresentata dal numero di pixel orizzontali per il numero di pixel verticali.

**Plug and Play** — Capacità del computer di configurare automaticamente le periferiche. Ciò garantisce installazione e configurazione automatiche e compatibilità con l'hardware esistente se il BIOS, il sistema operativo e tutte le periferiche supportano Plug and Play.

**POST** — Acronimo di Power-On Self-Test (verifica automatica all'accensione). Programmi di diagnostica caricati automaticamente dal BIOS che eseguono verifiche di base sui principali componenti del computer, quali memoria, dischi rigidi e video. Se durante l'esecuzione del POST non viene rilevato alcun problema, il computer continua l'avvio.

**programma** — Qualsiasi tipo di software per l'elaborazione di dati, compresi i fogli di calcolo, gli elaboratori di testi, i database e i giochi. L'esecuzione dei programmi richiede la presenza di un sistema operativo.

**programma di configurazione del sistema** — Utilità con funzione di interfaccia tra i componenti hardware del computer e il sistema operativo. Questo programma consente di impostare le opzioni selezionabili dall'utente nel BIOS, quali la data e l'ora o la password di sistema. La modifica di queste impostazioni è consigliabile solo agli utenti che ne comprendono gli effetti sul computer.

**programma di installazione** — Programma che consente di installare e configurare l'hardware e il software. I programmi **setup.exe** o **install.exe** vengono forniti con la maggior parte dei prodotti software per Windows. Il programma di installazione è diverso dal programma di configurazione del sistema.

**protetto da scrittura** — Detto di file o supporto che non è possibile modificare. Si consiglia di usare la protezione da scrittura per evitare la modifica o la distruzione accidentale di dati. Per proteggere un dischetto da 3,5 pollici da scrittura, fare scivolare la linguetta di protezione da scrittura in posizione aperta.

**PS/2** — Acronimo di Personal System/2. Tipo di connettore per il collegamento di una tastiera, di un mouse o di un tastierino numerico compatibile con PS/2.

**puntatore** — Indicatore su un monitor o uno schermo che indica la posizione in cui verrà effettuata la prossima operazione da tastiera, touchpad o mouse. Spesso è rappresentato come una barra verticale lampeggiante, un carattere di sottolineatura o una piccola freccia.

**PXE** — Acronimo di Pre-boot eXecution Environment (ambiente di esecuzione prima dell'avvio). Standard WfM (Wired for Management) che consente di configurare e avviare in remoto computer in rete che non dispongono di un sistema operativo.

---

## R

**RAID** — Acronimo di Redundant Array of Independent Disks (gruppo ridondante di dischi indipendenti). Sistema di due o più unità disco usate in congiunzione per ottimizzare le prestazioni e fornire la tolleranza ai guasti. Le unità RAID vengono impiegate in genere su server e PC a tecnologia avanzata.

I tre livelli RAID più comuni sono 0, 3 e 5:

- 1 Livello 0: fornisce lo striping dei dati ma non la ridondanza. Questo livello offre prestazioni migliori ma non la tolleranza ai guasti.
- 1 Livello 3: uguale al livello 0, eccetto che riserva anche un'unità dedicata per i dati di correzione degli errori, offrendo buone prestazioni e un certo livello di tolleranza ai guasti.
- 1 Livello 5: fornisce lo striping dei dati a livello di byte, nonché lo striping delle informazioni di correzione degli errori, con conseguenti ottime prestazioni e un buon livello di tolleranza ai guasti.

**RAM** — Acronimo di Random-Access Memory (memoria ad accesso casuale). L'area di memoria temporanea principale per i dati e le istruzioni dei programmi. Le informazioni memorizzate nella RAM vengono cancellate quanto si arresta il sistema.

**RFI** — Acronimo di Radio Frequency Interference (interferenza in radiofrequenza). Interferenza che viene generata a frequenze radio specifiche comprese nell'intervallo tra 10 kHz e 100.000 MHz. Le frequenze radio si collocano all'estremità inferiore dello spettro elettromagnetico e sono maggiormente suscettibili ad interferenze rispetto alle radiazioni caratterizzate da una frequenza superiore, quali i raggi infrarossi e la luce.

**risoluzione** — Nitidezza di un'immagine riprodotta da una stampante o visualizzata su un monitor. A risoluzione maggiore corrisponde una maggiore nitidezza di immagine.

**risoluzione video** — Vedere *risoluzione*.

**ROM** — Acronimo di Read-Only Memory (memoria a sola lettura). Tipo di memoria che consente di archiviare dati e programmi che non è possibile eliminare o modificare. A differenza della memoria RAM, la memoria ROM conserva i dati anche quando si arresta il sistema. Alcuni programmi essenziali per il funzionamento del computer risiedono nella memoria ROM.

**RPM** — Acronimo di Revolutions Per Minute (giri al minuto). Indica il numero di giri effettuati in un minuto. La velocità del disco rigido viene spesso misurata in rpm.

**RTC** — Abbreviazione di Real Time Clock (orologio in tempo reale). Orologio alimentato a pila sulla scheda di sistema che mantiene la data e l'ora quando si arresta il sistema.

**RTCReset** — Acronimo di Real Time Clock Reset (reimpostazione dell'orologio in tempo reale). Ponticello sulla scheda di sistema di alcuni computer che è spesso possibile usare per la risoluzione di problemi.

---

## S

**S/PDIF** — Acronimo di Sony/Philips Digital Interface (interfaccia digitale Sony/Philips). Formato di file di trasferimento audio che consente di trasferire audio da un file all'altro senza convertirlo in e da un formato analogico, che potrebbe peggiorare la qualità.

**ScanDisk** — Utilità Microsoft che controlla i file, le cartelle e la superficie del disco rigido per individuare eventuali errori. Questa utilità viene spesso eseguita al riavvio del computer dopo un blocco del sistema.

**scheda di espansione** — Scheda di circuiti che si innesta in uno slot di espansione sulla scheda di sistema di alcuni computer, espandendone le funzionalità. Alcuni esempi sono schede video, modem e audio.

**scheda di sistema** — La scheda di circuiti principale del computer. È anche nota come *scheda madre*.

**scheda PC Card** — Scheda di I/O rimovibile conforme allo standard PCMCIA. I modem e gli adattatori di rete sono tipi comuni di schede PC Card.

**scheda PC Card estesa** — Scheda PC Card che, una volta installata, fuoriesce dal bordo dello slot per schede PC Card.



**AVVISO:** rimuovere sempre le schede PC Card estese prima di porre il computer in una custodia o trasportarlo altrove. Se l'estremità esposta di una scheda PC Card viene urtata, la scheda di sistema potrebbe venire danneggiata.

**SDRAM** — Acronimo di Synchronous Dynamic Random-Access Memory (memoria dinamica ad accesso casuale sincrona). Tipo di DRAM sincronizzata con la velocità di clock ottimale del microprocessore.

**SDRAM DDR** — Acronimo di SDRAM Double-Data-Rate (SDRAM a doppia velocità di dati). Tipo di SDRAM che raddoppia la velocità del ciclo di burst dei dati, migliorando le prestazioni del sistema.

**sensore a infrarossi** — Porta che consente di trasferire dati tra il computer e periferiche compatibili a infrarossi senza dover usare una connessione via cavo.

**sequenza di avvio** — Ordine delle periferiche da cui il computer prova ad avviare il sistema.

**sfondo** — Il motivo o l'immagine di sfondo del desktop di Windows. Per modificare lo sfondo, usare il Pannello di controllo di Windows. È anche possibile acquisire un'immagine con uno scanner e usarla come sfondo.

**slot di espansione** — Connettore sulla scheda di sistema di alcuni computer che alloggia una scheda di espansione, collegandola al bus di sistema.

**smart card** — Scheda incorporata con un microprocessore e un chip di memoria. Le smart card consentono di autenticare un utente sui computer dotati di supporto per le smart card.

**software** — Tutto ciò che può essere archiviato a livello elettronico, ad esempio file o programmi del computer.

**software antivirus** — Programma sviluppato per identificare, isolare e/o eliminare virus dal computer.

**sola lettura** — Attributo associato a dati e file che l'utente può visualizzare ma non modificare o eliminare. Un file può essere a sola lettura se:

- 1 risiede su un CD, un DVD o un dischetto fisicamente protetto da scrittura;
- 1 si trova in rete in una directory sulla quale l'amministratore di sistema ha assegnato diritti solo a determinati utenti.

**striping su dischi** — Tecnica per distribuire i dati su più unità disco. Lo striping consente di velocizzare le operazioni che accedono a dati archiviati su disco. Se viene usato lo striping su dischi, in genere, è possibile scegliere la dimensione dell'unità di dati o la larghezza.

**SVGA** — Acronimo di Super Video Graphics Array (matrice grafica video avanzata). Standard video per schede e controllori video. Le risoluzioni SVGA tipiche sono 800 x 600 e 1024 x 768.

Il numero di colori e la risoluzione che un programma è in grado di visualizzare dipende dalle caratteristiche del monitor, dal controllore e dai relativi driver video e dalla quantità di memoria video installata nel computer.

**S-Video di uscita TV** — Connettore che consente di collegare una periferica audio digitale o un televisore al computer.

**SXGA** — Acronimo di Super-eXtended Graphics Array (matrice grafica super estesa). Standard video per schede e controllori video che supporta risoluzioni fino a 1280 x 1024.

**SXGA+** — Acronimo di Super-eXtended Graphics Array Plus (matrice grafica super estesa più). Standard video per schede e controllori video che supporta risoluzioni fino a 1400 x 1050.

**system tray** — Vedere *area di notifica*.

---

## T

**TAPI** — Acronimo di Telephony Application Programming Interface (interfaccia di programmazione per applicazioni di telefonia). Questa interfaccia consente ai programmi Windows di funzionare con un'ampia varietà di periferiche di telefonia, incluse quelle per la gestione di voce, dati, fax e video.

**tasto di scelta rapida** — Comando la cui esecuzione richiede di premere più tasti simultaneamente. Noto anche come *combinazione di tasti*.

---

## U

**unità a dischetti** — Unità in grado di leggere e scrivere su dischetti.

**unità CD** — Unità che usa la tecnologia ottica per leggere dati da CD.

**unità CD-RW** — Unità che consente di leggere i normali CD e di scrivere su dischi CD-RW (CD riscrivibili) e CD-R (CD registrabili). Sui CD-RW è possibile scrivere più volte, mentre sui CD-R è possibile scrivere una volta sola.

**unità CD-RW/DVD** — Unità, a volte detta unità combinata, che consente di leggere i normali CD e DVD e di scrivere su dischi CD-RW (CD riscrivibili) e CD-R (CD registrabili). Sui CD-RW è possibile scrivere più volte, mentre sui CD-R è possibile scrivere una volta sola.

**unità DVD** — Unità che usa la tecnologia ottica per leggere dati da DVD e CD.

**Unità DVD+RW** — Unità che consente di leggere i normali DVD e la maggior parte dei CD e di scrivere su dischi DVD+RW (DVD riscrivibili).

**unità ottica** — Unità che usa la tecnologia ottica per leggere o scrivere dati su DVD, CD e DVD+RW. Può essere costituita, ad esempio, da unità CD, unità DVD, unità CD-RW e unità combinate CD-RW/DVD.

**unità Zip** — Unità a dischetti ad alta capacità, sviluppata da Iomega Corporation, che usa dischi rimovibili da 3,5 pollici detti dischi Zip. I dischi Zip hanno dimensioni appena superiori a quelle dei normali dischetti, sono spessi circa il doppio e hanno una capacità di archiviazione di 100 MB.

**UPS** — Acronimo di Uninterruptible Power Supply (gruppo di continuità). Fonte di alimentazione di riserva che entra in funzione in caso di interruzione di corrente o quando la tensione raggiunge valori eccessivamente bassi. L'UPS garantisce il funzionamento del computer anche in assenza di corrente per un periodo di tempo limitato. I sistemi UPS normalmente agiscono da soppressori di sovracorrente e possono inoltre svolgere il ruolo di regolatori di tensione. La batteria dei sistemi UPS di piccole dimensioni è in grado di fornire corrente per alcuni minuti, consentendo di arrestare il computer in modo corretto.

**USB** — Acronimo di Universal Serial Bus (bus seriale universale). Interfaccia hardware per periferiche a bassa velocità come tastiere, mouse, joystick, scanner, altoparlanti, stampanti, periferiche a banda larga (DSL e modem via cavo), periferiche di imaging o periferiche di memorizzazione compatibili USB. Tali periferiche vengono inserite direttamente in un connettore a 4 piedini sul computer oppure in un hub a più porte collegato al computer. È possibile collegare e scollegare le periferiche USB mentre il computer è in funzione, inoltre è possibile collegarle tra loro in cascata.

**UTP** — Acronimo di Unshielded Twisted Pair (doppino ritorto non schermato). Tipo di cavo usato nella maggior parte delle reti telefoniche e in alcune reti di computer. Per la protezione contro le interferenze elettromagnetiche, invece di impiegare una guaina di metallo intorno a ogni coppia di fili, vengono attorcigliate coppie di fili non schermati.

**UXGA** — Acronimo di Ultra eXtended Graphics Array (matrice grafica ultra estesa). Standard video per schede e controllori video che supporta risoluzioni fino a 1600 x 1200.

---

## V

**V** — Abbreviazione di volt. Unità di misura della tensione elettrica o della forza elettromotrice. 1 V viene rilevato in una resistenza di 1 ohm quando tale resistenza è attraversata da una corrente di 1 ampere.

**velocità del bus** — La velocità in MHz a cui un bus è in grado di trasferire dati.

**velocità di clock** — La velocità in MHz di funzionamento dei componenti del computer collegati al bus di sistema.

**virus** — Programma sviluppato per creare problemi o distruggere i dati memorizzati nel computer. La diffusione di virus tra computer avviene tramite dischetti infettati, software scaricato da Internet o allegati di posta elettronica. Quando un programma infettato viene eseguito, viene avviato anche il virus in esso contenuto.

Un tipo di virus piuttosto diffuso è quello che viene memorizzato nel settore di avvio dei dischetti. Se il dischetto non viene rimosso dall'unità quando si arresta il sistema, all'avvio successivo il computer verrà infettato quando procederà alla lettura del settore di avvio del dischetto cercando il sistema operativo. Se il computer è infetto, tale virus si riprodurrà e si diffonderà a tutti i dischetti che verranno letti o scritti usando il computer infetto, finché non si procede all'eliminazione.

---

## W

**W** — Abbreviazione di watt. Unità di misura della corrente elettrica. 1 watt è la potenza equivalente a una corrente di 1 ampere alla tensione di 1 volt.

**WH** — Abbreviazione di wattora. Unità di misura comunemente usata per indicare la capacità approssimativa di una batteria. Una batteria da 66 Wh, ad esempio, può fornire 66 W di corrente per 1 ora oppure 33 W per 2 ore.

---

## X

**XGA** — Acronimo di eXtended Graphics Array (matrice grafica estesa). Standard video per schede e controllori video che supporta risoluzioni fino a 1024 x 768.

---

## Z

**ZIF** — Acronimo di Zero Insertion Force (a forza di inserimento nulla). Tipo di zoccolo o connettore che consente di installare o rimuovere un chip del computer senza dover forzare in alcun modo il chip o lo zoccolo.

**Zip** – Formato di compressione dei dati ampiamente diffuso. I file compressi usando tale formato sono detti file Zip e di solito hanno l'estensione di file **.zip**. Un tipo particolare di file compresso è il file **autoestraente**, che presenta l'estensione di file **.exe**. Il file autoestraente viene automaticamente decompresso facendo doppio clic su di esso.

## Il computer non risponde

- [Il computer non risponde](#)
  - [Il programma non risponde](#)
- 

## Il computer non risponde

Se il computer non risponde ai comandi da tastiera, mouse, touchpad o trackstick, seguire la procedura descritta.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per almeno 8-10 secondi fino a spegnimento del computer.
2. Dopo aver spento il computer, premere nuovamente il pulsante di accensione per riavviarlo.

➡ **AVVISO:** per evitare la perdita di dati, spegnere il computer chiudendo la sessione di Microsoft® Windows® tramite il pulsante **Start**, anziché premendo il pulsante di accensione.

---

## Il programma non risponde

1. Premere simultaneamente   .
2. Nella scheda **Applicazioni**, selezionare il programma che non risponde.
3. Fare clic su **Termina operazione**.

📌 **NOTA:** al riavvio del computer è possibile che venga eseguita l'utilità chkdsk. Seguire le istruzioni visualizzate.

## Uso di schede PC Card

- [Tipi di schede PC Card](#)
  - [Protezioni per slot PC Card](#)
  - [Schede PC Card estese](#)
  - [Installazione di una scheda PC Card](#)
  - [Rimozione di una scheda PC Card o di una protezione](#)
- 

## Tipi di schede PC Card

Per informazioni sulle schede PC Card supportate, vedere la sezione "Specifiche" nel *Manuale del proprietario*.

 **NOTA:** una scheda PC Card non è un'unità di avvio.

Lo slot per schede PC Card è dotato di un connettore che supporta una sola scheda di Tipo I o di Tipo II. Lo slot per schede PC Card supporta la tecnologia CardBus e le schede PC Card estese. Il tipo di scheda si riferisce allo spessore, non alle funzionalità della scheda.

---

## Protezioni per slot PC Card

Il computer viene fornito con una protezione di plastica installata nello slot per schede PC Card. In tal modo si proteggono gli slot inutilizzati dalla polvere e da altri corpi estranei. Conservare la protezione da usare quando nello slot non è installata alcuna scheda PC Card. Le protezioni fornite con altri computer potrebbero non essere adatte al computer in uso.

Per informazioni su come rimuovere la protezione, vedere [Rimozione di una scheda PC Card o di una protezione](#).

---

## Schede PC Card estese

Una scheda PC Card estesa (ad esempio un adattatore di rete senza fili) è più lunga di una scheda PC Card standard e fuoriesce dal computer. Attenersi alle seguenti precauzioni quando si usano schede PC Card estese:

1. Proteggere l'estremità esposta di una scheda installata. In caso di urto, la scheda di sistema potrebbe venire danneggiata.
  1. Rimuovere sempre le schede PC Card estese prima di porre il computer in una custodia per il trasporto.
- 

## Installazione di una scheda PC Card

È possibile installare una scheda PC Card mentre il computer è in funzione. Il computer rileva automaticamente la scheda.

In genere le schede PC Card sono contrassegnate da un simbolo, ad esempio un triangolo o una freccia, che indica l'estremità da inserire nello slot. Le schede sono inoltre calettate per evitare inserzioni incorrette. Se l'orientamento della scheda non è chiaro, consultare la documentazione fornita con la scheda.

Per installare una scheda PC Card, seguire la procedura descritta.

1. Posizionare la scheda con il simbolo di orientamento rivolto verso lo slot e il lato superiore rivolto verso l'alto. È necessario portare il fermo di chiusura in posizione di inserimento prima di inserire la scheda.
2. Fare scorrere la scheda nello slot fino a quando non è completamente inserita nel relativo connettore.

Se si incontra troppa resistenza, non esercitare forza sulla scheda, ma controllarne l'orientamento e quindi riprovare.



Il computer riconosce la maggior parte delle schede PC Card e carica automaticamente il driver di periferica appropriato. Se il programma di configurazione richiede di caricare i driver del produttore, usare il dischetto o il CD fornito con la scheda PC Card.

## Rimozione di una scheda PC Card o di una protezione

➡ **AVVISO:** l'utilità di configurazione della scheda PC Card  sulla barra delle applicazioni consente di selezionare una scheda e interromperne il funzionamento prima di rimuoverla dal computer. La mancata interruzione del funzionamento tramite l'utilità di configurazione potrebbe provocare la perdita di dati. Non provare a estrarre una scheda tirandone il cavo eventualmente collegato.

1. Premere il fermo di chiusura a pulsante e rimuovere delicatamente la scheda o la protezione.
2. Alcuni fermi di chiusura richiedono due pressioni: una per fare scattare il fermo di chiusura verso l'esterno e l'altra per estrarre la scheda.
3. Rimuovere delicatamente la scheda o la protezione.

Conservare la protezione da usare quando nello slot non è installata alcuna scheda PC Card. In tal modo si proteggono gli slot inutilizzati dalla polvere e da altri corpi estranei.



# Risparmio energia

- [Suggerimenti per il risparmio energia](#)
  - [Procedura guidata di risparmio energia](#)
  - [Modalità di risparmio energia](#)
  - [Finestra Proprietà - Opzioni risparmio energia](#)
- 

## Suggerimenti per il risparmio energia

 **NOTA:** vedere "Informazioni sull'uso della batteria" nel *Manuale del proprietario* fornito con il computer per ulteriori informazioni sulla riduzione del consumo della batteria.

- 1 Collegare il computer a una presa elettrica ogni volta che ciò è possibile, perché la durata della batteria dipende principalmente dal numero di volte che viene caricata.
  - 1 Attivare la [modalità di attesa](#) o la [modalità sospensione](#) quando non si usa il computer per periodi prolungati.
  - 1 Per attivare una modalità di risparmio energia, chiudere lo schermo o premere  .
  - 1 Per uscire da una modalità di risparmio energia, premere il pulsante di accensione.
- 

## Procedura guidata di risparmio energia

### Informazioni sulla procedura guidata di risparmio energia

Fare clic o doppio clic sull'icona  per aprire **Power Management Wizard** (procedura guidata di risparmio energia).

Le prime due schermate della procedura guidata, ovvero la schermata di benvenuto **Welcome** e la schermata **What is Power Management?** (definizione di risparmio energia), descrivono e definiscono varie opzioni di risparmio energia.

 **NOTA:** nella schermata **What is Power Management?** è possibile selezionare **Do not show this page again** (non mostrare questa pagina in futuro). Se si seleziona questa opzione, non verrà più visualizzata neanche la schermata **Welcome**.

Usare le schermate della procedura guidata **Power Management Wizard** descritte di seguito per impostare diverse opzioni di risparmio energia, tra cui le modalità di sospensione, le combinazioni per il risparmio energia e gli avvisi relativi al livello di carica della batteria basso.

### Impostazione modalità di sospensione

Nella schermata Setting Sleep Modes è possibile definire le modalità di attesa e sospensione ed eseguire le seguenti operazioni:

- 1 Impostare le opzioni relative alla password per la modalità di attesa
- 1 Attivare o disattivare la modalità sospensione
- 1 Specificare quale tra le seguenti azioni verrà eseguita dal computer alla chiusura dello schermo:
  - o nessuna azione;
  - o attivazione della modalità di attesa;
  - o attivazione della modalità sospensione.
- 1 Specificare quale tra le seguenti azioni verrà eseguita dal computer alla pressione del pulsante di accensione:
  - o nessuna azione;
  - o attivazione della modalità di attesa;
  - o attivazione della modalità sospensione.

- o arresto del sistema operativo Microsoft® Windows® e spegnimento del computer;
- o richiesta di un'azione (**Chiedi conferma prima di proseguire**).

- 1 Specificare quale tra le seguenti azioni verrà eseguita dal computer alla pressione dei tasti  :
  - o nessuna azione;
  - o attivazione della modalità di attesa;
  - o attivazione della modalità sospensione;
  - o arresto di Windows e spegnimento del computer;
  - o richiesta di un'azione (**Chiedi conferma prima di proseguire**).

## Selezione di una combinazione per il risparmio energia

 **NOTA:** la combinazione per il risparmio energia **Network Disabled** (rete disattivata) disattiva l'attività della rete interna e senza fili. Tuttavia, è necessario impostare la combinazione per il risparmio energia in QuickSet (non in Microsoft® Windows®) affinché l'opzione **Network Disabled** funzioni.

Nella schermata **Selecting a Power Scheme** è possibile selezionare, creare e modificare le impostazioni della combinazione per il risparmio energia. È inoltre possibile eliminare le combinazioni per il risparmio energia create, ma non quelle predefinite da Dell™ QuickSet, ossia **Maximum Battery** (massimizza batteria), **Maximum Performance** (massime prestazioni), **Presentation** (presentazione) e **Network Disabled** (rete disattivata).

 **NOTA:** QuickSet aggiunge automaticamente la parola (**QuickSet**) dopo i nomi delle combinazioni per il risparmio energia create con QuickSet.

Tutte le combinazioni per il risparmio energia di QuickSet sono visualizzate in una casella di riepilogo a discesa al centro della schermata. Le impostazioni di risparmio energia per ciascuna combinazione inclusa nella casella di riepilogo a discesa sono visualizzate sotto la casella stessa. Le impostazioni di risparmio energia sono elencate separatamente a seconda che il computer sia alimentato a batteria o collegato a una presa elettrica.

La procedura guidata **Power Management Wizard** consente inoltre di associare il livello di luminosità dello schermo a una combinazione per il risparmio energia. Per impostare il livello di luminosità, è necessario attivare le combinazioni per il risparmio energia relative al livello di luminosità in QuickSet. Se si imposta il livello di luminosità tramite il **Pannello di controllo** non sarà possibile reimpostarlo tramite QuickSet.

 **NOTA:** i tasti di scelta rapida per la luminosità hanno effetto solo sullo schermo del computer portatile e non su eventuali monitor collegati al computer portatile o alla periferica di alloggiamento. Se il computer è in modalità **solo CRT** e si prova a modificare il livello di luminosità, l'**indicatore della luminosità** verrà visualizzato ma non sarà possibile modificare il livello di luminosità sul monitor.

## Impostazione di avvisi e azioni relative alla batteria

Nella schermata **Setting Battery Alarms and Actions** è possibile attivare gli avvisi del livello di batteria basso e della batteria quasi scarica e modificare le relative impostazioni. Ad esempio, è possibile impostare l'avviso del livello di carica della batteria basso su 20% per ricevere un messaggio che informa che è necessario salvare il lavoro e passare all'alimentazione a corrente e l'avviso della batteria quasi scarica su 10% per attivare la modalità sospensione. In questa schermata è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- 1 Specificare se l'avviso è sonoro o visivo
- 1 Impostare la percentuale di carica in corrispondenza della quale si desidera ricevere l'avviso
- 1 Specificare quale tra le seguenti azioni verrà eseguita dal computer alla ricezione dell'avviso:
  - o nessuna azione;
  - o attivazione della modalità di attesa;
  - o attivazione della modalità sospensione;
  - o arresto di Windows e spegnimento del computer.

## Completamento della procedura guidata di risparmio energia

Nella schermata **Completing the Power Management Wizard** sono riportate le impostazioni scelte per la combinazione per il risparmio energia di QuickSet, per la modalità di attesa e per gli avvisi relativi alle batterie. Controllare le impostazioni selezionate e fare clic su **Finish** (fine).

Per ulteriori informazioni su QuickSet, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni, quindi fare clic su **Help** (guida).

---

## Modalità di risparmio energia

## Modalità di attesa

La modalità di attesa consente di risparmiare energia spegnendo lo schermo e il disco rigido dopo un determinato periodo di inattività (timeout). Al ripristino del normale funzionamento, il computer viene riportato nello stato operativo in cui si trovava al momento dell'attivazione della modalità di attesa.

➡ **AVVISO:** un'interruzione dell'alimentazione c.a. o a batteria durante la modalità di attesa potrebbe provocare la perdita di dati.

Per attivare la modalità di attesa, seguire la procedura descritta.

- 1 Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Spegni computer**, quindi fare clic su **Standby**.
  - o
- 1 A seconda delle impostazioni di risparmio energia selezionate nella [scheda Avanzate](#) della finestra **Proprietà - Opzioni risparmio energia**, eseguire una delle seguenti operazioni:
  - o Chiudere lo schermo.
  - o Premere  .

Per uscire dalla modalità di attesa, premere il pulsante di accensione o aprire lo schermo, a seconda delle impostazioni selezionate nella [scheda Avanzate](#). Non è possibile uscire dalla modalità di attesa premendo un tasto o toccando il touchpad o il trackstick.

## Modalità sospensione

La modalità sospensione consente di risparmiare energia copiando i dati di sistema in un'area riservata sul disco rigido, quindi spegnendo completamente il computer. Al ripristino del normale funzionamento, il computer viene riportato nello stato operativo in cui si trovava al momento dell'attivazione della modalità sospensione.

➡ **AVVISO:** non è possibile rimuovere le periferiche o disinserire il computer dall'alloggiamento di espansione mentre è attivata la modalità sospensione.

Quando la batteria è quasi scarica, il computer entrerà in modalità sospensione.

Per attivare la modalità sospensione manualmente, seguire la procedura descritta.

- 1 Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Spegni computer**, premere e tenere premuto , quindi fare clic su **Sospensione**.
  - o
- 1 A seconda delle impostazioni di risparmio energia selezionate nella [scheda Avanzate](#) della finestra **Proprietà - Opzioni risparmio energia**, eseguire una delle seguenti operazioni per attivare la modalità sospensione:
  - o Chiudere lo schermo.
  - o Premere  .

📌 **NOTA:** alcune schede PC Card potrebbero non funzionare correttamente all'uscita dalla modalità sospensione. Rimuovere e reinserire la scheda. In alternativa riavviare il computer.

Per uscire dalla modalità sospensione, premere il pulsante di accensione. L'uscita da questa modalità potrebbe richiedere qualche secondo. Non è possibile uscire dalla modalità sospensione premendo un tasto o toccando il touchpad o il trackstick. Per ulteriori informazioni sulla modalità sospensione, consultare la documentazione fornita con il sistema operativo.

---

## Finestra Proprietà - Opzioni risparmio energia

La finestra **Proprietà - Opzioni risparmio energia** consente di gestire il consumo di energia e monitorare il livello di carica della batteria. Per accedere alla finestra **Proprietà - Opzioni risparmio energia** di Microsoft® Windows®, fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Pannello di controllo**, selezionare **Prestazioni e manutenzione**, quindi fare clic su **Opzioni risparmio energia**.

## Scheda Combinazioni risparmio energia

La casella di riepilogo a discesa **Combinazioni risparmio energia** visualizza la combinazione di risparmio energia predefinita selezionata. Usare la combinazione **Portatile/Laptop** per massimizzare l'autonomia della batteria.

Windows XP controlla il livello di prestazioni del processore a seconda della combinazione di risparmio energia selezionata. Non sono pertanto richieste altre impostazioni per configurare il livello di prestazioni.

A ciascuna di queste combinazioni predefinite corrispondono impostazioni di timeout diverse per l'attivazione della modalità di attesa, lo spegnimento dello schermo e l'arresto del disco rigido. Per ulteriori informazioni sulle opzioni di risparmio energia, vedere la [Guida in linea e supporto tecnico](#).

## Scheda Avvisi

 **NOTA:** per attivare segnali di avviso acustici, fare clic su ciascuno dei due pulsanti **Avvisa con** e selezionare **Avviso sonoro**.

Le impostazioni **Avviso livello di carica batterie basso** e **Avviso batterie quasi scariche** consentono di visualizzare un messaggio che informa l'utente quando il livello di carica della batteria scende al di sotto di una determinata percentuale. In base all'impostazione predefinita, le caselle di controllo **Attiva avviso livello carica basso quando il livello è** e **Attiva avviso batterie quasi scariche quando il livello è** sono selezionate. Si consiglia di non modificare queste impostazioni. Per ulteriori informazioni sugli avvisi di livello di carica della batteria basso, consultare il Manuale del proprietario.

## Scheda Misuratore alimentazione

La scheda **Misuratore alimentazione** consente di visualizzare la fonte di alimentazione corrente e la percentuale di carica residua della batteria.

## Scheda Avanzate

La scheda **Avanzate** consente di eseguire le operazioni descritte di seguito.

- 1 Impostare le opzioni relative all'icona indicante il tipo di alimentazione e alla password per la modalità di attesa.
- 1 A seconda del sistema operativo in uso, impostare le seguenti funzioni:
  - o richiesta di un'azione (**Chiedi conferma prima di proseguire**);
  - o attivazione della modalità di attesa;
  - o attivazione della modalità sospensione;
  - o arresto di Windows e spegnimento del computer;
  - o nessuna azione (**Nessuno o Non intervenire**).

Per impostare queste funzioni, selezionare un'opzione dalla casella di riepilogo a discesa corrispondente, quindi fare clic su **OK**.

## Scheda Sospensione

Nella scheda **Sospensione** è possibile attivare la modalità sospensione selezionando la casella di controllo **Attiva supporto per sospensione**.

# Gestione dei programmi

- [Esecuzione di un programma](#)
- [Aggiunta di software](#)
- [Rimozione di software](#)

---

## Esecuzione di un programma

1. Fare clic sul pulsante **Start**.
2. Se il programma non è presente nel menu **Start**, scegliere **Tutti i programmi**, quindi scegliere una categoria.
3. Fare clic sul programma che si desidera eseguire.

Quando si esegue un programma o si apre un documento, nella parte superiore della finestra appare una barra del titolo che contiene il nome del programma o del documento. Nell'angolo destro della barra del titolo sono visualizzati i seguenti tre pulsanti.



1.  Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra, lasciando il programma in esecuzione. La finestra del programma ridotta a icona viene visualizzata come pulsante sulla barra delle applicazioni nella parte inferiore dello schermo. Per ripristinare il programma, fare clic sul pulsante corrispondente sulla barra delle applicazioni.
2.  Fare clic su questo pulsante per ingrandire la finestra del programma occupando tutto lo schermo. Quando la finestra è ingrandita, sulla barra del titolo viene visualizzato il pulsante . Fare clic su  per ridurre le dimensioni della finestra sullo schermo.
3.  Fare clic su questo pulsante per chiudere il programma o il documento.

---

## Aggiunta di software

1. Per controllare se il software è già installato sul computer, fare clic sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Tutti i programmi**. Se il programma è presente nel menu **Tutti i programmi** o nel menu **Start**, il software è già installato.
2. Controllare i requisiti tecnici del software per accertarsi che sia compatibile con il computer e che sia disponibile una quantità sufficiente di memoria e spazio su disco rigido per l'installazione e l'esecuzione.
3. Disattivare temporaneamente il software antivirus in esecuzione sul computer. Per disattivare il programma antivirus, consultare la documentazione fornita con esso.

➡ **AVVISO:** quando il programma antivirus è disattivato, la presenza di eventuali virus non potrà essere rilevata. Una volta completata l'installazione del software, riattivare il programma antivirus.

4. Inserire il CD di installazione del software e attenersi alle istruzioni fornite con il CD per rispondere ai messaggi visualizzati sullo schermo.

Se il CD di installazione del software non viene eseguito automaticamente, fare clic sul pulsante **Start** quindi sull'icona **Risorse del computer**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità in cui è stato inserito il CD, scegliere **Apri**, quindi individuare il file di installazione (**setup.exe**, **install.exe**, ecc.).

➡ **AVVISO:** non premere il pulsante di espulsione sulla parte anteriore dell'unità mentre il computer accede al CD.

5. Una volta completata l'installazione del software, riattivare il programma antivirus. Per informazioni sulla procedura per riattivare il programma antivirus, consultare la documentazione fornita con esso.

---

## Rimozione di software

➡ **AVVISO:** si raccomanda di non interrompere o fermare l'operazione di rimozione una volta iniziata, in quanto ciò potrebbe provocare la perdita di dati e danneggiare il sistema operativo.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Installazione applicazioni**.
2. Fare clic sul programma che si desidera rimuovere, quindi fare clic su **Cambia/Rimuovi programmi**.
3. Fare clic su **Rimuovi** o **Cambia/Rimuovi**.

4. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la disinstallazione.

Alcuni programmi non possono essere disinstallati usando questa finestra di dialogo. Per istruzioni sulla rimozione dei programmi che non compaiono nell'elenco, consultare la documentazione fornita con tali programmi.

## Funzioni di Dell™ QuickSet

- [Selezione dell'icona QuickSet tramite clic](#)
- [Selezione dell'icona QuickSet tramite doppio clic](#)
- [Selezione dell'icona QuickSet tramite clic con il pulsante destro del mouse](#)

A seconda che si faccia clic, doppio clic o clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni Dell™ QuickSet viene eseguito in maniera diversa.

---

### Selezione dell'icona QuickSet tramite clic

Fare clic sull'icona  per eseguire le seguenti operazioni.

- 1 Regolare le impostazioni di risparmio energia tramite la procedura guidata [Power Management Wizard](#).
  - 1 Regolare le dimensioni delle icone e delle barre degli strumenti.
  - 1 Selezionare una combinazione per il risparmio energia definita nella procedura guidata [Power Management Wizard](#).
  - 1 Attivare o disattivare la modalità di presentazione.
- 

### Selezione dell'icona QuickSet tramite doppio clic

Fare doppio clic sull'icona  per regolare le impostazioni di risparmio energia tramite la procedura guidata [Power Management Wizard](#).

---

### Selezione dell'icona QuickSet tramite clic con il pulsante destro del mouse

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  per eseguire le seguenti operazioni.

- 1 Visualizzare o nascondere l'**indicatore della luminosità**.
- 1 Visualizzare o nascondere l'**indicatore del volume**.
- 1 Attivare o disattivare l'[attività senza fili](#).
- 1 Visualizzare la *Guida di Dell QuickSet*.
- 1 Visualizzare le informazioni sulla versione e la data di copyright per il programma QuickSet installato sul computer.

Per ulteriori informazioni su QuickSet, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona  sulla barra delle applicazioni, quindi fare clic su **Help** (guida).

# In viaggio con il computer

- [Identificazione del computer](#)
  - [Imballaggio del computer](#)
  - [Suggerimenti per il viaggio](#)
- 

## Identificazione del computer

- 1 Annettere al computer un biglietto da visita o altro identificatore; in alternativa, apporre sul computer un marchio identificabile univocamente (ad esempio il numero della patente) mediante un pennarello indelebile o un adesivo.
  - 1 Annotare il numero di servizio e riportarlo in luogo sicuro e separato dal computer o dalla custodia per il trasporto. In caso di smarrimento o furto, indicare il numero di servizio al momento di sporgere denuncia o quando si comunica l'accaduto a Dell.
  - 1 Creare un file sul desktop di Microsoft® Windows® denominato **se\_ritrovato**, e immettervi le informazioni di carattere personale, quali il nome, l'indirizzo e il numero di telefono.
  - 1 Rivolgersi al proprio istituto bancario per verificare la disponibilità di etichette di identificazione in codice.
- 

## Imballaggio del computer

- 1 Rimuovere le periferiche esterne eventualmente collegate al computer e riportarle in un luogo sicuro. Rimuovere tutti i cavi collegati alle schede PC Card installate e rimuovere tutte le schede PC Card estese.
  - 1 Per rendere il computer il più leggero possibile, rimuovere le eventuali periferiche installate nell'alloggiamento dei moduli e installare il modulo Dell TravelLite™.
  - 1 Caricare completamente la batteria principale e le eventuali batterie di ricambio da portare in viaggio.
  - 1 Arrestare il sistema.
  - 1 Scollegare l'adattatore c.a.
- ➔ **AVVISO:** la presenza di corpi estranei sulla tastiera o sul supporto per i polsi potrebbe danneggiare lo schermo al momento della chiusura.
- 1 Rimuovere dalla tastiera e dal supporto per i polsi eventuali corpi estranei, quali graffette metalliche, penne o carta, quindi chiudere lo schermo.
  - 1 Usare la custodia opzionale per il trasporto di Dell™ per riporre il computer unitamente agli accessori.
  - 1 Evitare di imballare il computer insieme a oggetti quali schiuma da barba, acqua di colonia, profumi o generi alimentari.
  - 1 Proteggere il computer, le batterie e il disco rigido da temperature eccessivamente basse o elevate, esposizione diretta ai raggi solari, sporco, polvere o liquidi.
- ➔ **AVVISO:** se il computer è stato esposto a temperature eccessivamente basse o elevate, attendere che raggiunga la temperatura ambiente per 1 ora prima di accenderlo.
- 1 Posizionare il computer in modo che non scivoli nel baule dell'automobile o negli scomparti per i bagagli sull'aereo.
- ➔ **AVVISO:** non spedire il computer come bagaglio.
- 

## Suggerimenti per il viaggio

- ➔ **AVVISO:** non spostare il computer mentre l'unità ottica è in uso in quanto potrebbe causare la perdita di dati.

- 1 È consigliabile disattivare l'attività senza fili sul computer per ottimizzare l'autonomia della batteria premendo



- 1 È consigliabile modificare le [opzioni di risparmio energia](#) per ottimizzare l'autonomia della batteria.
- 1 Se si attraversano paesi stranieri, munirsi dei documenti di proprietà, o di autorizzazione all'uso del computer se è di proprietà della società, per velocizzare le pratiche doganali. Esaminare le normative doganali dei paesi che si attraverseranno e valutare la possibilità di ottenere dalle autorità competenti un carnet internazionale (noto anche come *passaporto delle merci*).
- 1 Accertarsi di disporre degli adattatori adeguati al tipo di prese elettriche in uso presso i paesi che si visiteranno.
- 1 Verificare presso il proprio istituto bancario se esiste una forma di assistenza durante il viaggio per gli utenti di computer portatili.

## Viaggio in aereo

- 1 Accertarsi di disporre di una batteria carica nell'eventualità che venga richiesto di accendere il computer.
- ➡ **AVVISO:** non fare passare il computer attraverso il metal detector. Si consiglia di farlo passare attraverso un dispositivo a raggi X o chiedere che venga ispezionato manualmente.
- 1 Prima di usare il computer su un aereo, accertarsi che sia permesso. Alcune compagnie aeree non consentono l'uso di apparecchiature elettroniche durante il volo. Nessuna compagnia aerea consente l'uso di apparecchiature elettroniche durante il decollo e l'atterraggio.

## In caso di smarrimento o furto

- 1 Sporgere denuncia di smarrimento o furto del computer alle autorità competenti. Nella descrizione del computer indicare il numero di servizio. Richiedere che venga assegnato un numero di pratica e annotarlo insieme all'ufficio, all'indirizzo e al numero di telefono dell'autorità competente. Se possibile, richiedere un nome di contatto.
- 📄 **NOTA:** se si conosce la località in cui è avvenuto lo smarrimento o il furto, rivolgersi alle autorità di quella zona. Se non si conosce la località, rivolgersi alle autorità della propria zona di residenza.
- 1 Nel caso in cui il computer sia un bene aziendale, notificare l'accaduto all'ufficio competente dell'azienda.
- 1 Contattare il servizio clienti di Dell per notificare lo smarrimento del computer. Fornire il numero di servizio del computer, il numero di pratica e l'ufficio, l'indirizzo e il numero di telefono dell'autorità competente presso cui è stata sporta la denuncia. Se disponibile, fornire il nome di contatto.

Il rappresentante del servizio clienti di Dell registrerà i dati forniti dall'utente sotto il numero di servizio del computer e contrassegnerà il computer come smarrito o rubato. Nel caso in cui qualcuno richieda assistenza al supporto tecnico di Dell e fornisca quel numero di servizio, il computer verrà automaticamente identificato come smarrito o rubato. Il rappresentante tenterà di ottenere il numero di telefono e l'indirizzo del richiedente. Dell contatterà quindi l'autorità competente presso cui è stata sporta la denuncia di smarrimento.

## Accensione e spegnimento del computer

- [Accensione del computer](#)
  - [Spegnimento del computer](#)
  - [Chiusura della sessione di lavoro](#)
- 

### Accensione del computer

Premere il pulsante di accensione (contrassegnato da ) per accendere il computer.

---

### Spegnimento del computer

➡ **AVVISO:** per evitare la perdita di dati, spegnere il computer chiudendo la sessione di Microsoft® Windows® come descritto di seguito, anziché premendo il pulsante di accensione.

📌 **NOTA:** invece di spegnere il computer, è possibile attivare la [modalità di attesa](#) o [sospensione](#).

1. Salvare e chiudere i file aperti e arrestare i programmi in esecuzione, quindi fare clic sul pulsante **Start** e scegliere **Spegni computer**.
2. Nella finestra **Spegni computer** fare clic su **Spegni**. Il computer si spegne al termine della chiusura della sessione.



### Chiusura della sessione di lavoro

Il sistema operativo Windows XP consente a diversi utenti di accedere al computer e usare la configurazione con le proprie impostazioni. Ciascun utente può immettere una password per limitare l'accesso alle proprie impostazioni e file; inoltre ciascun utente può chiudere la sessione di lavoro senza spegnere il computer. Per chiudere la sessione di lavoro, seguire la procedura descritta.

1. Salvare e chiudere i file aperti e arrestare i programmi in esecuzione, quindi fare clic sul pulsante **Start** e scegliere **Disconnetti**.
2. Nella finestra **Disconnessione da Windows**, fare clic su **Disconnetti**.

📌 **NOTA:** Cambio rapido utente non è disponibile se il computer esegue Windows XP Professional ed è membro di un dominio di computer o se la memoria del computer è inferiore a 128 MB.

### Cambio rapido utente

Cambio rapido utente consente a più utenti di accedere al computer senza richiedere la disconnessione dell'utente precedente.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Disconnetti**.
2. Nella finestra **Disconnessione da Windows**, fare clic su **Cambia utente**.

Quando si usa Cambio rapido utente, i programmi usati dall'utente precedente rimangono in esecuzione in background ed è quindi possibile che la velocità di elaborazione del computer risulti rallentata. Inoltre i programmi multimediali, quali giochi e software DVD, potrebbero non funzionare in modalità Cambio rapido utente.



## Uso di Microsoft® Windows® XP

- [Guida in linea e supporto tecnico](#)
- [Desktop di Microsoft Windows](#)
- [Pulsante Start](#)
- [Barra delle applicazioni](#)
- [Area di notifica](#)
- [Cestino](#)
- [Account utente e Cambio rapido utente](#)
- [Pannello di controllo](#)
- [Risorse del computer](#)

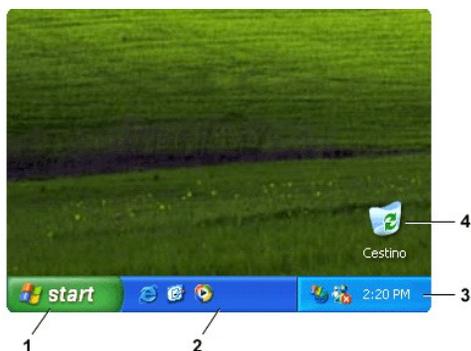
### Guida in linea e supporto tecnico

La Guida in linea e supporto tecnico fornisce informazioni sul sistema operativo Windows XP e altri strumenti educativi e di supporto. Per accedere alla Guida in linea e supporto tecnico, fare clic sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Guida in linea e supporto tecnico**.



1	Consente di accedere alle guide dell'utente relative all'hardware e al software del computer.
2	Fornisce informazioni dettagliate sul computer tra cui log di errore e di configurazione.
3	Elenca le risorse in linea di Dell tra cui supporto personalizzato, stato dell'ordine, suggerimenti e altro ancora.
4	Fornisce l'accesso a strumenti didattici e di supporto installati sul computer da Dell.
5	Consente di cercare gli argomenti che contengono le parole specificate dall'utente.

### Desktop di Microsoft Windows



**NOTA:** è possibile personalizzare il desktop [creando e disponendo i collegamenti](#) nel modo desiderato. Sul desktop potrebbero essere visualizzati collegamenti aggiuntivi o diversi rispetto a quelli illustrati nella figura, in base al software installato e alle caratteristiche del computer.

1	Pulsante <b>Start</b>
2	Barra delle applicazioni
3	Area di notifica
4	<b>Cestino</b>

## Pulitura guidata desktop

Per impostazione predefinita, Pulitura guidata desktop sposta le icone dei programmi che non sono usati frequentemente in una cartella designata 7 giorni dopo la prima accensione del computer e, in seguito, ogni 60 giorni. L'aspetto del menu **Start** cambia con lo spostamento delle icone dei programmi.

Per disattivare Pulitura guidata desktop, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto del desktop e scegliere **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Desktop** e fare clic su **Personalizza desktop**.
3. Fare clic su **Esegui Pulitura guidata desktop ogni 60 giorni** per rimuovere il segno di spunta.
4. Fare clic su **OK**.

Per eseguire Pulitura guidata desktop in qualsiasi momento, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto del desktop e scegliere **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Desktop** e fare clic su **Personalizza desktop**.
3. Fare clic su **Pulitura desktop**.
4. Quando viene visualizzata Pulitura guidata desktop fare clic su **Avanti**.
5. Nell'elenco dei collegamenti deselezionare tutti i collegamenti che si desidera mantenere sul desktop, quindi fare clic su **Avanti**.
6. Fare clic su **Fine** per rimuovere i collegamenti selezionati e chiudere la procedura guidata.

---

## Pulsante Start

Il pulsante **Start** consente di accedere al contenuto del computer. Facendo clic sul pulsante **Start**, viene visualizzato un menu che contiene le icone dei programmi principali. Il lato sinistro del menu **Start** può cambiare riflettendo la frequenza con cui i programmi vengono usati. Per mantenere permanentemente un'icona sul menu **Start**, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e scegliere **Aggiungi a menu di avvio**.



- 1 **Tutti i programmi** visualizza l'elenco dei programmi installati sul computer.
- 1 **Documenti**, **Immagini** e **Musica** consentono di accedere velocemente alle cartelle corrispondenti dove è possibile salvare file usati frequentemente.
- 1 **Risorse del computer** consente di accedere al contenuto delle unità del computer.
- 1 **Pannello di controllo** consente di modificare le impostazioni del computer.
- 1 **Guida in linea e supporto tecnico** visualizza la finestra [Guida in linea e supporto tecnico](#).
- 1 **Cerca** consente di ricercare file e cartelle sul computer o sulla rete.
- 1 **Esegui** visualizza una finestra dalla quale è possibile avviare un programma o aprire un file tramite un comando.
- 1 **Disconnetti** consente di disconnettere l'utente attuale in modo che un nuovo utente possa accedere al computer.
- 1 **Spegni computer** consente di scegliere se spegnere o riavviare il computer o attivare una modalità di risparmio energia. Se il computer esegue Windows XP Professional ed è collegato a un dominio, nella finestra **Chiudi sessione** verranno visualizzate opzioni diverse.

## Barra delle applicazioni

La barra delle applicazioni contiene il **pulsante Start** a sinistra e l'area di notifica a destra. Quando si apre un programma, sulla barra delle applicazioni viene aggiunto un pulsante per quel programma. Facendo clic su tali pulsanti è possibile passare da un programma all'altro. Se lo spazio sulla barra delle applicazioni non è sufficiente ad ospitare i pulsanti, Windows XP raggruppa le diverse istanze dello stesso programma in un unico pulsante sulla barra delle applicazioni.

È possibile aggiungere barre degli strumenti alla barra delle applicazioni che consentono di accedere rapidamente a programmi o collegamenti. Per aggiungere o rimuovere le barre degli strumenti, tra cui **Avvio veloce** e **Collegamenti**, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto sulla barra delle applicazioni e scegliere **Barre degli strumenti**.
2. Selezionare la barra degli strumenti che si desidera aggiungere o rimuovere.



## Area di notifica

Nell'area di notifica sono disponibili alcune icone che consentono di accedere rapidamente a utilità e funzioni del computer, quali l'orologio e la finestra di stato della stampante. Il sistema operativo Microsoft® Windows® XP nasconde le icone dell'area di notifica che non sono usate frequentemente. Per visualizzare le icone nascoste, fare clic sull'icona .



Per impedire a Windows XP di nascondere le icone dell'area di notifica, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto sulla barra delle applicazioni e scegliere **Proprietà**.
2. Assicurarsi che l'opzione **Nascondi icone inattive** non sia selezionata.

Nell'area di notifica sono disponibili alcune icone che consentono di accedere rapidamente a utilità e funzioni del computer, quali l'orologio e la finestra di stato della stampante. Windows XP nasconde le icone dell'area di notifica che non sono usate frequentemente. Per visualizzare le icone nascoste, fare clic sul pulsante con il segno di omissione (accento circonflesso ruotato).



Per impedire a Windows XP di nascondere le icone dell'area di notifica, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto vuoto sulla barra delle applicazioni e scegliere **Proprietà**.
2. Assicurarsi che l'opzione **Nascondi icone inattive** non sia selezionata.

---

## Cestino

I file eliminati vengono spostati nel Cestino dal quale possono essere successivamente [recuperati](#).

Per eliminare i file in modo permanente è necessario [svuotare il Cestino](#).

---

## Account utente e Cambio rapido utente

 **NOTA:** le opzioni di account di Windows XP Home Edition sono diverse da quelle disponibili per Windows XP Professional. Inoltre le opzioni disponibili in Windows XP Professional sono diverse se il computer è collegato a un dominio.

Al termine dell'installazione di Windows XP, l'amministratore del computer o un utente con diritti di amministratore può creare account utente aggiuntivi seguendo la procedura descritta.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
2. Nella finestra **Pannello di controllo** fare clic su **Account utente**.
3. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic su **Crea nuovo account**.
4. In **Nome del nuovo account**, digitare il nome del nuovo utente, quindi fare clic su **Avanti**.
5. In **Scegliere un tipo di account**, fare clic su una delle seguenti opzioni:
  - 1 **Amministratore del computer**. L'utente può modificare tutte le impostazioni relative al computer.
  - 1 **Limitato**. L'utente può solo modificare le proprie impostazioni personali, quali la password. Inoltre non è possibile installare programmi o usare Internet.
6. Fare clic su **Crea account**.

## Cambio rapido utente

 **NOTA:** Cambio rapido utente non è disponibile se il computer esegue Windows XP Professional ed è membro di un dominio di computer o se la memoria del computer è inferiore a 128 MB.

Cambio rapido utente consente a più utenti di accedere al computer senza richiedere la disconnessione dell'utente precedente.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Disconnetti**.
2. Nella finestra **Disconnessione da Windows**, fare clic su **Cambia utente**.

Quando si usa Cambio rapido utente, i programmi usati dall'utente precedente rimangono in esecuzione in background ed è quindi possibile che la velocità di elaborazione del computer risulti rallentata. Inoltre i programmi multimediali, quali giochi e software DVD, potrebbero non funzionare in modalità Cambio rapido utente. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida in linea e supporto tecnico](#) di Windows.

---

## Pannello di controllo

Il Pannello di controllo contiene strumenti che consentono di modificare l'aspetto e le modalità di funzionamento di Windows XP. Per accedere al Pannello di controllo, seguire la procedura descritta.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi su **Pannello di controllo**.
2. Fare clic su una delle categorie in **Scegliere una categoria**.  
Ad esempio, per modificare lo screen saver fare clic su **Aspetto e temi**.
3. In **Scegliere un'operazione...**, fare clic sul nome dell'attività che si desidera completare.

Se non si desidera scegliere un'attività specifica è possibile fare clic su un'icona del Pannello di controllo.



---

## Risorse del computer

 **NOTA:** analogamente a Risorse del computer, Esplora risorse visualizza il contenuto del computer consentendo di individuare i file in qualsiasi unità o cartella. Per aprire Esplora risorse, fare clic con il pulsante destro del mouse sul pulsante **Start**, quindi scegliere **Esplora**. Individuare l'unità o la cartella che si desidera visualizzare. Per ulteriori informazioni su Risorse del computer ed Esplora risorse, consultare la [Guida in linea e supporto tecnico](#).

Usare Risorse del computer per accedere al contenuto delle unità o delle cartelle del computer.

1. Fare clic sul pulsante **Start**, quindi fare clic su **Risorse del computer**.
2. Fare doppio clic sull'icona dell'unità o della cartella che si desidera visualizzare, ad esempio l'unità C.